

Chambre des Représentants

SESSION 1978-1979

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE pour l'année budgétaire 1979.

TABLE DES MATIERES

	Pages
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes	4
Titre II. — Dépenses de capital	10
Titre III. — Amortissements de la Dette publique	12
Titre IV. — Section particulière	14

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Articles 2 et 3 de la loi	18
Titre I. — Dépenses courantes	19
Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique » ...	20
Titre II. — Dépenses de capital	67
Titre IV. — Section particulière	69

ANNEXES.

Situation de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1977 et au 31 mars 1978	72
Situation au 31 janvier 1978 de la dette émise sous la garantie de l'Etat	81

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1978-1979

RIJKSSCHULDBEGROTING voor het begrotingsjaar 1979.

INHOUDSTAFEL

	Bladz.
Wetsontwerp	2

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven	5
Titel II. — Kapitaaluitgaven	11
Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld	13
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	15

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Artikelen 2 en 3 van de wet	18
Titel I. — Lopende uitgaven	19
Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »	21
Titel II. — Kapitaaluitgaven	67
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	69

BIJLAGEN.

Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 december 1977 en op 31 maart 1978	72
Stand op 31 januari 1978 van de onder Staatswaarborg uitge- geven schuld	81

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}.

Il est ouvert pour les dépenses de la Dette publique afférentes à l'année budgétaire 1979 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.

Voor de uitgaven van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1979 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	99 867,6	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	392,2	—	—	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Total pour les Titres I et II.	100 259,8	—	—	Totaal voor Titels I en II.
Amortissements de la dette publique (Titre III).	61 771,9	—	—	Aflossingen van de Rijksschuld (Titel III).
Total	162 031,7	—	—	Totaal.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I, II et III du tableau annexé à la présente loi.

Art. 2.

Les crédits postulés aux articles 21.01 et 91.01 pour les charges d'intérêt et pour l'amortissement des emprunts visés par ces articles, peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I, II en III van de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 2.

De op de artikelen 21.01 en 91.01 uitgetrokken kredieten voor de rentelasten en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen, mogen worden aangewend om, naar het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun rentedienst benodigde fondsen te vervolledigen.

Les crédits ainsi affectés seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

Art. 3.

Les crédits inscrits pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

Art. 4.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 33 715 100 000 francs pour les recettes et à 33 715 000 000 francs pour les dépenses.

Art. 5.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 6.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 60.01.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. EYSKENS.

De aldus aangewende kredieten worden van het ene naar het andere artikel overgeschreven.

Art. 3.

De kredieten uitgetrokken voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabel mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgingsdotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Art. 4.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel worden geraamd op 33 715 100 000 frank voor de ontvangsten en op 33 715 000 000 frank voor de uitgaven.

Art. 5.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 6.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp uitmaakt van artikel 60.01.B van Titel IV van de tabel, debet staat.

Gegeven te Brussel, 30 september 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. EYSKENS.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section 31.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	5,4
	Total pour le § 1	5,4

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.20	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat.	81,6
12.22	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	0,1
	Total pour le § 2	115,7
	Total pour le chapitre I	121,1

CHAPITRE II.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS
ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	77 359,9
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	90,2
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	517,7
21.05	Intérêts de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique (<i>pour mémoire</i>).	—
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations	180,0
21.07	Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	0,5
21.08	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles	20 085,8
21.09	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces	0,1
21.10	Primes de remboursement et lots	49,1
	Total pour les articles 21	98 283,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 31.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	11.10
—	—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	12.20
—	—	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.	12.21
—	—	Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	12.22
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD EN BIJDRAGEN
IN RENTELASTEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

Rente van Overheidsschuld.

—	—	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	21.01
—	—	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	21.02
—	—	Rente van Schatkistcertificaten (in frank)	21.03
—	—	Rente van de gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen door België (pro memorie).	21.05
—	—	Rente op borgtochten en consignatiën	21.06
—	—	Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	21.07
—	—	Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien.	21.08
—	—	Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.	21.09
—	—	Terugbetalingspremies en loten	21.10
—	—	Totaal voor de artikelen 21.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	
------	----------	--	--

Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

22.02	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930	55,0	
22.03	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	0,1	
22.04	Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).	0,8	
22.05	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement ...	46,2	
22.06	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux	39,7	
Total pour les articles 22		141,8	
Total pour le chapitre II		98 425,1	

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

32.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association	14,0	
-------	---	------	--

Transferts de revenus aux ménages.

33.02	Charges d'intérêts des emprunts contractés avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1974) (pour mémoire)	—	
33.03	Rente au nom du prince de Waterloo	0,1	
Total pour les articles 33		0,1	

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1,5	
34.02	Rachat des droits de fanal	0,2	
Total pour les articles 34		1,7	
Total pour le chapitre III		15,8	

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.

—	—	Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.	22.02
—	—	Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	22.03
—	—	Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	22.04
—	—	Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	22.05
—	—	Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een post-rekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.	22.06
—	—	Totaal voor de artikelen 22.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Subsidies aan bedrijven.

—	—	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de rentedienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.	32.01
---	---	---	-------

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	Rentelasten van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, met Staatswaarborg aangegeven leningen (wetten houdende de Rijksschuldbegroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1974) (<i>pro memorie</i>).	33.02
—	—	Rente op naam van de prins van Waterloo	33.03
—	—	Totaal voor de artikelen 33.	

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

—	—	Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan.	34.01
—	—	Afkoop van de bakengelden	34.02
—	—	Totaal voor de artikelen 34.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	15,0
-------	---	------

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	0,3
-------	--	-----

43.02	Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêt)	19,3
-------	---	------

	Total pour les articles 43	19,6
--	-----------------------------------	------

	Total pour le chapitre IV	34,6
--	----------------------------------	------

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	28,0
-------	---	------

01.02	Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (<i>pour mémoire</i>)	—
-------	--	---

01.03	Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux	20,0
-------	---	------

01.04	Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ...	565,0
-------	--	-------

01.05	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés avec ou sans garantie de l'Etat par la Société Nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	570,0
-------	--	-------

	Total pour les articles 01	1 183,0
--	-----------------------------------	---------

Opérations internes.

03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre	88,0
-------	--	------

	Total pour le chapitre 01	1 271,0
--	----------------------------------	---------

	Total pour le Titre I. — Dépenses courantes	99 867,6
--	--	----------

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

—	—	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	41.01
		Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
—	—	Rente op naam van de Stad Brussel	43.01
		Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door russen- komst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzon- dere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).	43.02
—	—	Totaal voor de artikelen 43.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

—	—	Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).	01.01
—	—	Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussen- komst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzon- dere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (<i>pro memorie</i>).	01.02
—	—	Interesten, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.	01.03
—	—	Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer ...	01.04
—	—	Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Water- leidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegeane leningen.	01.05
—	—	Totaal voor de artikelen 01.	

Interne verrichtingen.

—	—	Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	03.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 32.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association (pour mémoire)	—
51.02	Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961	336,7
Total pour le chapitre V		336,7

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.

63.01	Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement)	35,7
Total pour le chapitre VI		35,7

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.02	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	0,3
81.03	Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	0,5
81.04	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement	19,0
Total pour le chapitre VIII		19,8
Total pour le Titre II. — Dépenses de capital		392,2
Total pour les Titres I et II		100 259,8

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 32.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

—	—	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen (<i>pro memorie</i>).	51.01
—	—	Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.	51.02
—	—	Totaal voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

—	—	Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).	63.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

—	—	Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	81.02
—	—	Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).	81.03
—	—	Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	81.04
—	—	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
—	—	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
—	—	Totaal voor Titels I en II.	

TITRE III. — AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section 33.

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	61 371,7
91.02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	400,2
91.03	Amortissement de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique (<i>pour mémoire</i>)	—
Total pour le Titre III. — Amortissements de la Dette publique		61 771,9
		162 031,7

(In miljoenen frank.)

TITEL III. — AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 33.

AFLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank)	91.01
—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	91.02
—	—	Aflossing van de gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen door België (<i>pro memorie</i>).	91.03
—	—	Totaal voor Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.	
—	—	Algemeen totaal voor de Rijksschuldbegroting.	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLÉS	Solde au 1 ^{er} janvier 1979 — Saldo op 1 januari 1979	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	---	--

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

60	01	B	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	1,3	15,1
----	----	---	---	-----	------

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

66	01	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1972-1979-1987	—	13 700,0
66	02	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1972 à 6 1/2 ou à 14 1/2 ans	—	13 500,0
66	03	B	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 6,50 %-6,75% 1972-1979-1987	—	6 500,0
Totaux pour le Titre IV. — Section particulière.				1,3	33 715,1

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1979 — Saldo op 31 december 1979	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
---	---	---------	---------	---------	--------------------------

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

15,0	1,4	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	60	01	B
------	-----	---	----	----	---

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

13 700,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1972-1979-1987.	66	01	B
----------	---	---	----	----	---

13 500,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1972 met 6 1/2 of 14 1/2 jaar looptijd.	66	02	B
----------	---	---	----	----	---

6 500,0	—	Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de 6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987.	66	03	B
---------	---	---	----	----	---

33 715,0	1,4	Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.			
----------	-----	--	--	--	--

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 september 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI.

Pour les emprunts dont l'amortissement peut se faire par rachat, il est impossible de déterminer au préalable avec exactitude la part du crédit nécessaire au service financier qui sera affectée au paiement des intérêts et celle à utiliser aux fins d'amortissement.

La présentation du budget de la Dette publique selon la classification économique implique que les crédits destinés au service d'intérêt et ceux destinés à l'amortissement soient logés sous deux articles distincts dont le total par emprunt ne dépasse pas l'annuité contractuelle.

Les dispositions de l'article 2 permettent, dans les limites de ce montant destiné au service financier de chaque emprunt, d'affecter les crédits postulés pour le paiement des intérêts, qui n'auraient pu être utilisés intégralement par suite de rachats, au complément des dotations contractuelles d'amortissement et vice-versa.

Par ailleurs, et afin de mettre en concordance l'imputation budgétaire avec la nature de la dépense (intérêt ou amortissement), les crédits disponibles seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 3 DU PROJET DE LOI.

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par rachats en bourse à des cours ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit, si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Lorsque la dotation destinée à l'amortissement d'une échéance déterminée est intégralement inscrite au budget de l'année budgétaire qui précède la date d'échéance, il peut arriver que, suite à l'imputation à charge de la dotation des proratas d'intérêt sur les obligations rachetées, cette dernière s'avère insuffisante et doive être complétée par le versement d'une dotation complémentaire.

Ce manquant n'étant toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuillet d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance contractuelle du capital à amortir, le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'imputer les dotations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'année budgétaire courante.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP.

Voor de leningen waarvan de delging kan gebeuren door terugkoop is het onmogelijk op voorhand juist te berekenen welk gedeelte van het voor de financiële dienst benodigde krediet zal aangewend worden tot betaling van de rentelast en welk gedeelte ter aflossing.

Ingevolge het opstellen van de Rijksschuldbegroting volgens de economische classificatie, dienen de kredieten voor de rente en voor de aflossing van de leningen onder twee afzonderlijke artikelen ondergebracht, waarvan het totaal, per lening, de contractueel voorziene annuïteit niet overtreft.

De bepalingen van artikel 2 laten toe, binnen de perken van dit voor de globale financiële dienst van elke lening bestemd bedrag, de voor de rentedienst uitgetrokken kredieten die ingevolge terugkopen niet integraal kunnen worden besteed, aan te wenden ter aanvulling van de contractuele aflossingsdotaties en omgekeerd.

Ten einde daarenboven de budgettaire aanrekening in overeenstemming te brengen met de aard van de uitgave (rente of aflossing) worden de beschikbare kredieten van het ene naar het andere artikel overgeschreven.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 3 VAN HET WETSONTWERP.

Voor sommige directe en indirecte Staatsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uitgiftebesluiten gevoegde aflossingstabel.

Aldus moet op iedere vervaldag een bepaald nominaal kapitaal afgelost worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen ter beurs tegen koersen die de in het uitgiftebesluit voorziene terugbetalingsvoet niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uittolting.

Wanneer de dotatie bestemd voor de aflossing op een bepaalde vervaldag integraal wordt uitgetrokken op het begrotingsjaar dat de vervaldag voorafgaat kan het gebeuren dat ingevolge de aanrekening van de renteprorata's van de teruggekochte obligaties op deze dotatie, deze laatste onvoldoende is en aangevuld moet worden door de storting van een complementaire dotatie.

Daar dit tekort slechts op het einde van de periode van terugkoop gekend is, is het in de meeste gevallen niet mogelijk de vereiste bijkredieten in het aanpassingsblad op te nemen.

Anderzijds dient opgemerkt dat, ingevolge de terugkopen van het af te lossen kapitaal vóór de contractuele vervaldag, het krediet uitgetrokken op de begroting van het lopend jaar om de rentedienst van de lening te verzekeren, ongebruikt zal blijven naar rato van de jaarrente op dit afgelost kapitaal.

Het is dan ook logisch de ter beschikking van de Amortisatiekas te stellen complementaire dotatie aan te rekenen op het krediet van het lopend begrotingsjaar.

TITRE I.
DEPENSES COURANTES.

Section 31.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.10. — *Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.*

(En millions de francs.)

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 31.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten).

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.10. — *Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
111 Salaires proprement dits	5,4	5,2	4,6	Eigenlijk loon 111

Justification : Augmentation des frais pour vérification des titres.

Verantwoording : Vermeerdering van de kosten voor de verificatie der effecten.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.20. — *Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.*

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.20. — *Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	34,0	34,0	34,0	Specifieke aankopen 123

Art. 12.21. — *Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat.*

(En millions de francs.)

Art. 12.21. — *Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	75,6	68,6	61,1	Algemene werkingskosten 121
123 Achats spécifiques	6,0	6,0	3,2	Specifieke aankopen 123
Total	81,6	74,6	64,3	Totaal.

Justification : L'augmentation du crédit de 7 000 000 de francs est corrélative à la majoration des frais d'amortissement (5 500 000 francs), de publicité (500 000 francs) et d'impression des titres (1 000 000 de francs).

Art. 12.22. — *Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936).*

(En millions de francs.)

Verantwoording : De kredietvermeerdering van 7 000 000 frank houdt verband met de verhoging van de kosten inzake aflossing (5 500 000 frank), publiciteit (500 000 frank) en het drukken van effecten (1 000 000 frank).

Art. 12.22. — *Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservitututen (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,1	0,1	0,1	Specifieke aankopen 123

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
A. — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN FRANCS.			
211	Dette à 2 1/2 % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842 : intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1979 sur un capital de F 219 959 631,74)	5 499	—
	Dette à 3 1/4 % de 1937 :		
211	— Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 1 042 962 000 francs présumé en circulation au 1 ^{er} mars 1979	36 504	
911	— Amortissement		64 340
	Justification 1 (¹).		100 844
	Dette à 3 1/4 % de 1943 :		
211	— Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 432 376 000 francs présumé en circulation au 15 avril 1979	15 134	
911	— Amortissement		145 800
	Justification 1 (¹).		160 934
	Dette 4 % unifiée, 1 ^{re} série :		
211	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 338 945 717,50 francs en circulation au 28 février 1978 (échéance du 1 ^{er} février 1979)	13 558	
911	— Amortissement		—
	Justification : Le montant disponible des dotations d'amortissement, y compris les reliquats de dotations antérieures non utilisées s'élevant au 28 février 1978 à 338 945 718 francs, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement en 1979.		13 558
	Dette 4 % unifiée, 2 ^e série :		
211	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 187 671 500 francs en circulation au 28 février 1978 (échéance du 1 ^{er} août 1979)	47 507	
911	— Amortissement		—
	Justification : Le montant disponible des dotations d'amortissement, y compris les reliquats de dotations antérieures non utilisées s'élevant au 28 février 1978 à 1 187 671 500 francs, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement en 1979.		47 507
	Emprunt 4 % de la Libération :		
211	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 346 128 000 francs présumé en circulation au 15 novembre 1979	53 846	
911	— Amortissement		470 224
	Justification 1 (¹).		524 070
	Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs :		
211	— Intérêts : échéance du 9 octobre 1979: 5,75 % sur le capital nominal de 84 854 000 francs	4 880	
911	— Amortissement		27 000
	Justification 1 (¹).		31 880

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 1 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1978</i>		Dépenses probables pour l'année 1977 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
A. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN FRANK.					
5 499	—	5 499	—	2 1/2 % Schuld voortvloeiend uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842 : rente van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de rente op naam (semesters op 1 januari en op 1 juli 1979 op een kapitaal van F 219 959 631,74).	211
39 043		41 416		3 1/4 % Schuld van 1937 :	
	61 810		59 452	— Rente 3 1/2 % op het vermoedelijk per 1 maart 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 1 042 962 000 frank.	211
	100 853		100 868	— Aflossing	911
20 461		25 489		Verantwoording 1 (1).	
	140 514		135 545	3 1/2 % Schuld van 1943 :	
	160 975		161 034	— Rente 3 1/2 % op het vermoedelijk per 15 april 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 432 376 000 frank.	211
14 710		24 868		— Aflossing	911
	186 947		433 281	Verantwoording 1 (1)	
	201 657		458 149	Geünificeerde 4 % Schuld, 1 ^{ste} reeks :	
47 507		47 927		— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 338 945 717,50 frank in omloop op 28 februari 1978 (vervaldag 1 februari 1979).	211
	159 347		431 911	— Aflossing	911
	206 854		479 838	Verantwoording : Het beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties, de overschotten van vroegere niet-gebruikte dotaties inbegrepen, bedraagt op 28 februari 1978 338 945 718 frank; dienvolgens dient voor 1979 geen aflossingsdotatie voorzien.	
74 588		94 535		Geünificeerde 4 % Schuld, 2 ^e reeks :	
	449 733		430 067	— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 1 187 671 500 frank, in omloop op 28 februari 1978 (vervaldag 1 augustus 1979).	211
	524 321		524 602	— Aflossing	911
5 985		7 001		Verantwoording : Het beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties, de overschotten van vroegere niet-gebruikte dotaties inbegrepen, bedraagt op 28 februari 1978 1 187 671 500 frank; dienvolgens dient voor 1979 geen aflossingsdotatie voorzien.	
	25 000		18 225	4 % Bevrijdingslening :	
	30 985		25 226	— Rente 4 % op het vermoedelijk per 15 november 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 1 346 128 000 frank.	211
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (1).	
				Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank :	
				— Rente : vervaldag van 9 oktober 1979 : 5,75 % op het nominaal kapitaal van 84 854 000 frank.	211
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (1).	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 1 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	Emprunt 1962-1982 :		
211	— Intérêts : échéance du 8 février 1979 : 5,50 % sur le capital nominal de 64 891 000 francs	3 571	
911	— Amortissement		16 000
	Justification 2 ⁽¹⁾ .		19 571
	Emprunt 1962-1982, 2 ^e série :		
211	— Intérêts : échéance du 25 juin 1979 : 5,25 % sur le capital nominal de 106 609 000 francs	5 597	
911	— Amortissement		26 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 25 juin 1977 d'un capital nominal de 159 178 000 francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		31 597
	Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans :		
211	— Intérêts : échéance du 21 novembre 1979 : 5,25 % sur le capital nominal de 335 463 000 francs	17 612	
911	— Amortissement		78 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 21 novembre 1977 d'un capital nominal de 390 494 000 francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		95 612
	Emprunt spécial de conversion de 1962 :		
211	— Intérêts : échéance du 31 décembre 1979 : 3 1/2 % sur le capital nominal de 12 826 000 000 de francs	448 910	
911	— Amortissement : Remboursement au pair le 31 décembre 1979 d'un capital nominal de 1 000 000 000 de francs d'obligations de la 8 ^e série		1 000 000
	Justification : La diminution de 35 millions de francs représente les intérêts à 3 1/2 % l'an sur un capital d'un milliard de francs amorti en 1978.		1 448 910
	Emprunt 1963-1983 :		
211	— Intérêts : échéance du 12 mars 1979 : 5,25 % sur le capital nominal de 258 465 000 francs	13 570	
911	— Amortissement		49 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 12 mars 1978 d'un capital nominal de 60 416 000 francs.		62 570

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 1 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1978</i>		Dépenses probables pour l'année 1977 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
<i>Lening 1962-1982 :</i>					
4 043		14 908		— Rente : vervaldag van 8 februari 1979 : 5,50 % op het nominaal kapitaal van 64 891 000 frank.	211
	15 000		14 280	— Aflossing	911
19 043		29 188		Verantwoording 2 (').	
<i>Lening 1962-1982, 2^e reeks :</i>					
6 316		41 875		— Rente : vervaldag van 25 juni 1979 : 5,25 % op het nominaal kapitaal van 106 609 000 frank.	211
	25 000		73 073	— Aflossing	911
31 316		114 948		Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 25 juni 1977, van een nominaal kapitaal van 159 178 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
<i>Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd :</i>					
20 909		42 558		— Rente : vervaldag van 21 november 1979 : 5,25 % op het nominaal kapitaal van 335 463 000 frank.	211
	80 127		130 449	— Aflossing	911
101 036		173 007		Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 21 november 1977 van een nominaal kapitaal van 390 494 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
<i>Speciale conversielening van 1962 :</i>					
483 910		518 910		— Rente : vervaldag van 31 december 1979 : 3 1/2 % op het nominaal kapitaal van 12 826 000 000 frank.	211
	1 000 000		1 000 000	— Aflossing : Terugbetaling a pari op 31 december 1979 van een nominaal kapitaal van 1 000 000 000 frank obligaties van de 8 ^e reeks.	911
1 483 910		1 518 910		Verantwoording : De vermindering met 35 miljoen frank vertegenwoordigt de rente tegen 3 1/2 % 's jaars op het in 1978 afgeloste kapitaal van één miljard frank.	
<i>Lening 1963-1983 :</i>					
17 432		19 629		— Rente : vervaldag van 12 maart 1979 : 5,25 % op het nominaal kapitaal van 258 465 000 frank.	211
	46 000		55 605	— Aflossing	911
63 432		75 234		Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 12 maart 1978 van een nominaal kapitaal van 60 416 000 frank.	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 1 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	Emprunt 1963-1983, 2 ^e série :		
211	— Intérêts : échéance du 27 juin 1979 : 5,75 % sur le capital nominal de 276 777 000 francs	15 915	
911	— Amortissement		52 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 27 juin 1978 d'un capital nominal évalué à 280 000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.	67 915	
	Emprunt 1963-1983, 3 ^e série :		
211	— Intérêts : échéance du 15 octobre 1979 : 5,75 % sur le capital nominal de 81 766 000 francs	4 702	
911	— Amortissement		15 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 15 octobre 1978 d'un capital nominal évalué à 80 000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.	19 702	
	Emprunt à 6 % 1963 à 20 ans :		
211	— Intérêts : échéance du 15 octobre 1979 : 6 % sur le capital nominal de 1 514 000 000 de francs présumé en circulation le 15 octobre 1979	90 840	
911	— Amortissement		300 000
	Justification 1 (¹).	390 840	
	Emprunts réunis 1972-1978 (pour mémoire) :		
211	— Intérêts	—	
911	— Amortissement		—
	Justification : Charges supprimées, l'emprunt sera entièrement amorti le 19 septembre 1978.		
	Emprunts réunis 7 % 1967-1982 :		
211	— Intérêts : échéance du 6 février 1979 : 7 % sur le capital nominal de 4 768 604 000 francs présumé en circulation le 6 février 1979	333 803	
911	— Amortissement		1 330 000
	Justification 2 (¹).	1 663 803	
	Emprunt 6,75 % 1968-1978 (pour mémoire) :		
211	— Intérêts	—	
911	— Amortissement		—
	Justification : Charges supprimées, l'emprunt a été entièrement amorti le 14 février 1978.		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
33 698		37 477		<i>Lening 1963-1983, 2^e reeks :</i>	
	68 000		93 000	— Rente : vervaldag van 27 juni 1979 : 5,75 % op het nominaal kapitaal van 276 777 000 frank.	211
101 698		130 477		— Aflossing	911
				Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 27 juni 1978 van een op 280 000 000 frank geraamd nominaal kapitaal en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
10 048		10 911		<i>Lening 1963-1983, 3^e reeks :</i>	
	25 000		27 000	— Rente : vervaldag van 15 oktober 1979 : 5,75 % op het nominaal kapitaal van 81 766 000 frank.	211
35 048		37 911		— Aflossing	911
				Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 15 oktober 1978 van een op 80 000 000 frank geraamd nominaal kapitaal en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
108 000		116 340		<i>6 % lening 1963 op 20 jaar :</i>	
	284 000		266 000	— Rente : vervaldag van 15 oktober 1979 : 6 % op het vermoedelijke per 15 oktober 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 1 514 000 000 frank.	211
392 000		382 340		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
546 534		625 354		<i>Gegroepeerde leningen 1972-1978 (pro memorie) :</i>	
	1 450 415		2 120 607	— Rente	211
1 996 949		2 745 961		— Aflossing	911
				Verantwoording : Geschrapte lasten, de lening zal volledig afgelost zijn op 19 september 1978.	
386 303		467 572		<i>Gegroepeerde 7 % leningen 1967-1982 :</i>	
	1 243 000		1 161 000	— Rente : vervaldag van 6 februari 1979 : 7 % op het vermoedelijke per 6 februari 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 4 768 604 000 frank.	211
1 629 303		1 628 572		— Aflossing	911
				Verantwoording 2 (*).	
288 989		331 041		<i>6,75 % lening 1968-1978 (pro memorie) :</i>	
	—		843 959	— Rente	211
288 989		1 175 000		— Aflossing	911
				Verantwoording : Geschrapte lasten, de lening werd volledig afgelost op 14 februari 1978.	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(') Verantwoordingen 1 en 2 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
Emprunt 1968-1975-1983 :			
211	— Intérêts : échéance du 24 juin 1979 : 6,75 % sur le capital nominal de 268 509 000 francs présumé en circulation le 24 juin 1979	18 125	
911	— Amortissement		53 000
	Justification 1 (¹).		71 125
Emprunt 1968-1974-1980 :			
211	— Intérêts : échéance du 16 septembre 1979 (échéance finale) : 6,75 % sur le capital nominal de 29 908 000 francs	2 019	
911	— Amortissement		—
	Justification : Par suite du remboursement anticipé d'un capital nominal de 5 594 729 000 francs à l'échéance facultative du 16 septembre 1974, l'emprunt sera intégralement remboursé au plus tard le 16 septembre 1979. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 29 908 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 16 septembre 1979.		2 019
Emprunts réunis 6,75 % 1968/1969-1980 :			
211	— Intérêts : échéance du 16 septembre 1979 : 6,75 % sur le capital nominal de 11 419 993 000 francs	770 850	
911	— Amortissement		1 923 634
	Justification 1 (¹).		2 694 484
Emprunt 1969-1975-1981 (pour mémoire) :			
211	— Intérêt	—	
911	— Amortissement		—
	Justification : Charges supprimées. Par suite du remboursement anticipé d'un capital nominal de 6 287 491 000 francs à l'échéance facultative du 23 juin 1975, l'emprunt a été intégralement remboursé le 23 juin 1978.		
Emprunt 7,50 % 1969-1987 :			
211	— Intérêts : échéance du 23 juin 1979 : 7,50 % sur le capital nominal de 3 600 000 000 de francs présumé en circulation le 23 juin 1979	270 000	
911	— Amortissement		321 000
	Justification 1 (¹).		591 000
Emprunts réunis 8 % - 8,25 % 1975-1981 :			
211	— Intérêts : échéance du 20 avril 1979 : 8,25 % sur le capital nominal de 5 012 380 000 francs	413 522	
911	— Amortissement		1 753 479
	Justification 1 (¹).		2 167 001

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 1 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
20 271		23 052		<i>Lening 1968-1975-1983 :</i>	
	50 000		44 000	— Rente : vervaldag van 24 juni 1979 :	211
				6,75 % op het vermoedelijke per 24 juni 1979 in omloop zijnde	
				nominaal kapitaal van 268 509 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
70 271		67 052		<i>Lening 1968-1974-1980 :</i>	
				— Rente : vervaldag van 16 september 1979 (eindvervaldag) :	211
				6,75 % op het nominaal kapitaal van 29 908 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording : Ingevolge de vervroegde terugbetaling van een nomi-	
				naal kapitaal van 5 594 729 000 frank op de facultatieve vervaldag	
				van 16 september 1974, zal de lening ten laatste op 16 septem-	
				ber 1979 volledig terugbetaald zijn. Het bedrag vertegenwoordigt de	
				rentelast op een nominaal kapitaal van 29 908 000 frank dat veron-	
				dersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van	
				16 september 1979.	
				<i>Gegroepeerde 6,75 % leningen 1968/1969-1980 :</i>	
				— Rente : vervaldag van 16 september 1979 .	211
				6,75 % op het nominaal kapitaal van 11 419 993 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				<i>Lening 1969-1975-1981 (pro memorie) :</i>	
				— Rente	211
				— Aflossing	911
				Verantwoording : Geschrapte lasten. Ingevolge de vervroegde terugbeta-	
				ling van een nominaal kapitaal van 6 287 491 000 frank op de faculta-	
				tieve vervaldag van 23 juni 1975 werd de lening op 23 juni 1978	
				volledig terugbetaald.	
				<i>7,50 % lening 1969-1987 :</i>	
				— Rente : vervaldag van 23 juni 1979 :	211
				7,50 % op het vermoedelijke per 23 juni 1979 in omloop zijnde	
				nominaal kapitaal van 3 600 000 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				<i>Gegroepeerde 8 % - 8,25 % leningen 1975-1981 :</i>	
				— Rente : vervaldag van 20 april 1979 :	211
				8,25 % op het nominaal kapitaal van 5 012 380 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(*) Verantwoording 1 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	Emprunts réunis 1970-1980 :		
211	— Intérêts : échéance du 20 janvier 1979. 8,25 % sur le capital nominal de 7 740 105 000 francs	638 559	
911	— Amortissement		1 150 191
	Justification 3 (').	1 788 750	
	Emprunt 8,25 % - 8,50 % 1970-1976-1982 (échéance finale) :		
211	— Intérêts : échéance du 21 septembre 1979 : 8,50 % sur le capital nominal de 259 805 000 francs	22 084	
911	— Amortissement		91 438
	Justification : Par suite du remboursement anticipé d'un capital de 10 923 485 000 francs à l'échéance facultative du 21 septembre 1976, l'emprunt sera intégralement remboursé au plus tard le 21 septem- bre 1979. Le montant de la dotation d'amortissement permettra d'amortir le solde supposé de l'emprunt.	113 522	
	Emprunt 8,50 % 1970-1983 :		
211	— Intérêts : échéance du 21 septembre 1979 : 8,50 % sur le capital nominal de 6 499 550 000 francs	552 462	
911	— Amortissement		774 912
	Justification 1 (').	1 327 374	
	Emprunt 8,25 % - 8,50 % 1971-1977-1983 (échéance finale) :		
211	— Intérêts : échéance du 21 janvier 1979 : 8,50 % sur le capital nominal de 284 110 000 francs	24 154	
911	— Amortissement		—
	Justification : Par suite du remboursement anticipé d'un capital nominal de 13 020 005 000 francs à l'échéance facultative du 21 janvier 1977, l'emprunt sera intégralement remboursé au plus tard le 21 jan- vier 1979. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 284 110 000 francs présumé être encore en circulation le 21 jan- vier 1979.	24 154	
	Emprunt 8,50 % 1971-1984 :		
211	— Intérêts : échéance du 21 janvier 1979 : 8,50 % sur le capital nominal de 7 668 000 000 de francs présumé en circulation le 21 janvier 1979	652 003	
911	— Amortissement		1 223 000
	Justification 2 (').	1 875 003	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(') Justification 1 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
711 754		725 613		Gegroepeerde leningen 1970-1980 :	
	1 076 997		1 063 137	— Rente : vervaldag van 20 januari 1979 :	211
1 788 751		1 788 750		8,25 % op het nominaal kapitaal van 7 740 105 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 3 ⁽¹⁾ .	
				8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982 (eindvervaldag) :	
66 728		95 474		— Rente : vervaldag van 21 september 1979 :	211
	528 782		449 763	8,50 % op het nominaal kapitaal van 259 805 000 frank.	
595 510		545 237		— Aflossing	911
				Verantwoording : Ingevolge de vervroegde terugbetaling van een nomi- naal kapitaal van 10 923 485 000 frank op de facultatieve vervaldag van 21 september 1976, zal de lening ten laatste op 21 september 1979 volledig terugbetaald zijn. Het bedrag van de aflossingsdotatie zal het mogelijk maken het vermoedelijke saldo van de lening af te lossen.	
				8,50 % lening 1970-1983 :	
615 641		616 208		— Rente : vervaldag van 21 september 1979 :	211
	714 236		718 470	8,50 % op het nominaal kapitaal van 6 499 550 000 frank.	
1 329 877		1 334 678		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				8,25 % - 8,50 % lening 1971-1977-1983 (eindvervaldag) :	
81 178		1 161 236		— Rente : vervaldag van 21 januari 1979 :	211
	284 170		771 546	8,50 % op het nominaal kapitaal van 284 110 000 frank.	
365 348		1 932 782		— Aflossing	911
				Verantwoording : Ingevolge de vervroegde terugbetaling van een nomi- naal kapitaal van 13 020 005 000 frank op de facultatieve vervaldag van 21 januari 1977 zal de lening ten laatste op 21 januari 1979 volledig terugbetaald zijn. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapi- taal van 284 110 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 21 januari 1979.	
				8,50 % lening 1971-1984 :	
727 830		799 680		— Rente : vervaldag van 21 januari 1979 :	211
	1 127 000		1 043 020	8,50 % op het vermoedelijke per 21 januari 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 7 668 000 000 frank.	
1 854 830		1 842 700		— Aflossing	911
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 1 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	Emprunts réunis 1971-1986 :		
211	— Intérêts : échéance du 17 mai 1979 : 7,75 % sur le capital nominal de 11 403 000 000 de francs présumé en circulation le 17 mai 1979	883 733	
911	— Amortissement		1 197 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement des emprunts adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 17 mai 1978 d'un capital nominal évalué à 11 800 000 000 de francs de l'emprunt 1971-1978-1986 et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.	2 080 733	
	Emprunt 1971-1980-1987 :		
211	— Intérêts : échéance du 11 avril 1979 : 7,25 % sur le capital nominal de 18 370 000 000 de francs présumé en circulation le 11 avril 1979	1 331 825	
911	— Amortissement		1 708 000
	Justification 1 (').	3 039 825	
	Emprunt 7,50 % 1971-1987 :		
211	— Intérêts : échéance du 11 avril 1979 : 7,50 % sur le capital nominal de 15 355 000 000 de francs présumé en circulation le 11 avril 1979	1 151 625	
911	— Amortissement		1 400 000
	Justification 1 (').	2 551 625	
	Emprunt 1972-1979-1987 :		
211	— Intérêts : échéance du 14 février 1979 : 7 % sur le capital nominal de 17 794 000 000 de francs présumé en circulation le 14 février 1979	1 245 990	
911	— Amortissement		330 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 14 février 1979 d'un capital nominal évalué à 13 700 000 000 de francs.	1 575 990	
	Emprunts réunis 1972/1973-1987 :		
211	— Intérêts : échéance du 14 février 1979 : 7,25 % sur le capital nominal de 19 436 000 000 de francs présumé en circulation le 14 février 1979	1 409 110	
911	— Amortissement		1 810 000
	Justification 2 (').	3 219 110	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(') Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
<i>Gegroepeerde leningen 1971-1986 :</i>					
1 847 187		1 967 098		— Rente : vervaldag van 17 mei 1979 : 7,75 % op het vermoedelijke per 17 mei 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 11 403 000 000 frank.	211
1 434 000		2 099 054		— Aflossing	911
3 281 187		4 066 152		Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de leningen aangepast in functie van de vervroegde terugbeta- ling op de facultatieve vervaldag van 17 mei 1978 van een op 11 800 000 000 frank geraamd nominaal kapitaal van de lening 1971-1978-1986 en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
<i>Lening 1971-1980-1987 :</i>					
1 398 798		1 498 575		— Rente : vervaldag van 11 april 1979 : 7,25 % op het vermoedelijke per 11 april 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 18 370 000 000 frank.	211
1 590 000		1 489 000		— Aflossing	911
2 988 798		2 987 575		Verantwoording 1 (').	
<i>7,50 % lening 1971-1987 :</i>					
1 200 750		1 292 250		— Rente : vervaldag van 11 april 1979 : 7,50 % op het vermoedelijke per 11 april 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 15 355 000 000 frank.	211
1 301 000		1 211 000		— Aflossing	911
2 501 750		2 503 250		Verantwoording 1 (').	
<i>Lening 1972-1979-1987 :</i>					
1 322 042		1 413 300		— Rente : vervaldag van 14 februari 1979 : 7 % op het vermoedelijke per 14 februari 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 17 794 000 000 frank.	211
1 590 000		1 480 000		— Aflossing	911
2 912 042		2 893 300		Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 14 februari 1979 van een op 13 700 000 000 frank geraamd nominaal kapitaal.	
<i>Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987 :</i>					
1 480 450		1 594 275		— Rente: vervaldag van 14 februari 1979 : 7,25 % op het vermoedelijke per 14 februari 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 19 436 000 000 frank.	211
1 690 000		1 570 000		— Aflossing	911
3 170 450		3 164 275		Verantwoording 2 (').	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(') Verantwoordingen 1 en 2 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt 6,50 % - 6,75 % 1972-1979-1987 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 12 mai 1979 : 6,50 % sur le capital nominal de 8 450 000 000 de francs présumé en circulation le 12 mai 1979	549 250	
911	— Amortissement		278 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 12 mai 1979 d'un capital nominal évalué à 6 500 000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		827 250
	<i>Emprunt 6,75 % 1972-1987 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 12 mai 1979 : 6,75 % sur le capital nominal de 5 000 000 000 de francs présumé en circulation le 12 mai 1979	337 500	
911	— Amortissement		464 000
	Justification 1 (').		801 500
	<i>Emprunt 6,75 % 1972 à 14 1/2 ans :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 27 mars 1979 : 6,75 % sur le capital nominal de 11 927 500 000 francs présumé en circulation le 27 mars 1979	805 107	
911	— Amortissement		1 113 000
	Justification 1 (').		1 918 107
	<i>Emprunt 1972 à 6 1/2 ou à 14 1/2 ans :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 27 mars 1979 : 6,50 % sur le capital nominal de 17 664 000 000 de francs présumé en circulation le 27 mars 1979	1 148 160	
911	— Amortissement		459 000
	Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 27 mars 1979 d'un capital nominal évalué à 13 500 000 000 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		1 607 160
	<i>Emprunt 1973-1981-1987 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 14 février 1979 : 7 % sur le capital nominal de 14 052 000 000 de francs présumé en circulation le 14 février 1979	983 640	
911	— Amortissement		1 330 000
	Justification 2 (').		2 313 640

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(') Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
575 306		620 750		6,50 % - 6,75 % lening 1972-1979-1987 :	
	752 000		710 000	— Rente : vervaldag van 12 mei 1979 :	211
1 327 306		1 330 750		6,50 % op het vermoedelijke per 12 mei 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 8 450 000 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbeta- ling op de facultatieve vervaldag van 12 mei 1979 van een op 6 500 000 000 frank geraamd nominaal kapitaal en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
352 350		380 025		6,75 % lening 1972-1987 :	
	434 000		406 000	— Rente : vervaldag van 12 mei 1979 :	211
786 350		786 025		6,75 % op het vermoedelijke per 12 mei 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 5 000 000 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (').	
841 725		908 550		6,75 % lening 1972 met 14 1/2 jaar looptijd :	
	1 044 000		983 000	— Rente : vervaldag van 27 maart 1979 :	211
1 885 725		1 891 550		6,75 % op het vermoedelijke per 27 maart 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 11 927 500 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (').	
1 207 070		1 298 700		Lening 1972 met 6 1/2 of 14 1/2 jaar looptijd :	
	1 590 000		1 491 000	— Rente : vervaldag van 27 maart 1979 :	211
2 797 070		2 789 700		6,50 % op het vermoedelijke per 27 maart 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 17 664 000 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbeta- ling op de facultatieve vervaldag van 27 maart 1979 van een op 13 500 000 000 frank geraamd nominaal kapitaal en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
1 034 600		1 115 800		Lening 1973-1981-1987 :	
	1 240 000		1 160 000	— Rente : vervaldag van 14 februari 1979 :	211
2 274 600		2 275 800		7 % op het vermoedelijke per 14 februari 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 14 052 000 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 2 (').	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(') Verantwoordingen 1 en 2 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt 7,25 % 1973-1985 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 4 mai 1979 : 7,25 % sur le capital nominal de 15 110 000 000 de francs présumé en circulation le 4 mai 1979	1 095 475	
911	— Amortissement Justification 1 (').		1 420 000
			2 515 475
	<i>Emprunt 7 % - 7,25 % 1973-1980-1985 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 4 mai 1979 : 7 % sur le capital nominal de 10 960 000 000 de francs présumé en circulation le 4 mai 1979	767 200	
911	— Amortissement Justification 1 (').		1 016 000
			1 783 200
	<i>Emprunt 1973 à 7 1/2 ou à 13 1/2 ans :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 24 mars 1979 : 7,50 % sur le capital nominal de 13 432 000 000 de francs présumé en circulation le 24 mars 1979	1 007 400	
911	— Amortissement Justification 1 (').		954 000
			1 961 400
	<i>Emprunt 7,75% 1973 à 13 1/2 ans :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 24 mars 1979 : 7,75 % sur le capital nominal de 19 495 000 000 de francs présumé en circulation le 24 mars 1979	1 510 863	
911	— Amortissement Justification 1 (').		1 400 000
			2 910 863
	<i>Emprunt 1974-1981-1988 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 22 février 1979 : 8 % sur le capital nominal de 16 076 000 000 de francs présumé en circulation le 22 février 1979	1 286 080	
911	— Amortissement Justification 2 (').		1 040 000
			2 326 080
	<i>Emprunt 8,25 % 1974-1988 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 22 février 1979 : 8,25 % sur le capital nominal de 15 040 000 000 de francs présumé en circulation le 22 février 1979	1 240 800	
911	— Amortissement Justification 2 (').		980 000
			2 220 800

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(') Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
1 144 050		1 234 675		7,25 % lening 1973-1985 :	
	1 322 000		1 234 000	— Rente : vervaldag van 4 mei 1979 :	211
				7,25 % op het vermoedelijke per 4 mei 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 15 110 000 000 frank.	
	2 466 050		2 468 675	— Aflossing	911
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				7 % - 7,25 % lening 1973-1980-1985 :	
800 800		863 800		— Rente : vervaldag van 4 mei 1979 :	211
	948 000		888 000	7 % op het vermoedelijke per 4 mei 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 10 960 000 000 frank.	
	1 748 800		1 751 800	— Aflossing	911
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				Lening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd :	
1 041 750		1 104 000		— Rente : vervaldag van 24 maart 1979 :	211
	893 000		825 000	7,50 % op het vermoedelijke per 24 maart 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 13 432 000 000 frank.	
	1 934 750		1 929 000	— Aflossing	911
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				7,75 % lening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd :	
1 562 400		1 656 175		— Rente : vervaldag van 24 maart 1979 :	211
	1 300 000		1 202 000	7,75 % op het vermoedelijke per 24 maart 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 19 495 000 000 frank.	
	2 862 400		2 858 175	— Aflossing	911
				Verantwoording 1 ⁽¹⁾ .	
				Lening 1974-1981-1988 :	
1 336 294		1 400 800		— Rente : vervaldag van 22 februari 1979 :	211
	960 000		890 000	8 % op het vermoedelijke per 22 februari 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 16 076 000 000 frank.	
	2 296 294		2 290 800	— Aflossing	911
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .	
				8,25 % lening 1974-1988 :	
1 283 700		1 353 000		— Rente : vervaldag van 22 februari 1979 :	211
	9 10 000		840 000	8,25 % op het vermoedelijke per 22 februari 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 15 040 000 000 frank.	
	2 193 700		2 193 000	— Aflossing	911
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoordingen 1 en 2 : zie in fine Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt 9 % 1974-1982 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 7 juin 1979 : 9 % sur le capital nominal de 30 100 000 000 de francs	2 709 000	
911	— Amortissement		2 477 000
	Justification 1 (*).		5 186 000
	<i>Emprunt 10 % 1974-1982 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 25 mars 1979 : 10 % sur le capital nominal de 29 540 000 000 de francs	2 954 000	
911	— Amortissement		2 180 000
	Justification 1 (*).		5 134 000
	<i>Emprunt 1975-1981-1985 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 31 janvier 1979 : 10 % sur le capital nominal de 37 590 000 000 de francs	3 759 000	
911	— Amortissement		2 800 000
	Justification 4 (*).		6 559 000
	<i>Emprunt 9 % 1975-1983 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 30 avril 1979 : 9 % sur le capital nominal de 42 075 805 000 francs présumé en circulation le 30 avril 1979	3 786 823	
911	— Amortissement		3 127 499
	Justification 1 (*).		6 914 322
	<i>Emprunt 8,50 % 1975-1983 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 15 juillet 1979 : 8,50 % sur le capital nominal de 36 946 215 000 francs présumé en circulation le 15 juillet 1979	3 140 429	
911	— Amortissement		2 315 313
	Justification 1 (*).		5 455 742
	<i>Emprunt 9 % 1976-1984 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} mars 1979 : 9 % sur le capital nominal de 36 880 305 000 francs présumé en circulation le 1 ^{er} mars 1979	3 319 228	
911	— Amortissement		2 388 402
	Justification 1 (*).		5 707 630

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(*) Justifications 1 et 4 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
2 804 426		2 901 600		9 % lening 1974-1982 :	
	2 273 000		2 114 836	— Rente : vervaldag van 7 juni 1979 :	211
5 077 426		5 016 436		9 % op het nominaal kapitaal van 30 100 000 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				10 % lening 1974-1982 :	
3 135 000		3 135 000		— Rente : vervaldag van 25 maart 1979 :	211
	1 981 000		1 869 882	10 % op het nominaal kapitaal van 29 540 000 000 frank.	
5 116 000		5 004 882		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				Lening 1975-1981-1985 :	
3 990 000		3 990 000		— Rente : vervaldag van 31 januari 1979 :	211
	2 540 000		2 416 771	10 % op het nominaal kapitaal van 37 590 000 000 frank.	
6 530 000		6 406 771		— Aflossing	911
				Verantwoording 4 (*).	
				9 % lening 1975-1983 :	
4 043 858		4 278 809		— Rente : vervaldag van 30 april 1979 :	211
	2 803 761		2 721 191	9 % op het vermoedelijke per 30 april 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 42 075 805 000 frank.	
6 847 619		7 000 000		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				8,50 % lening 1975-1983 :	
3 325 947		3 493 500		— Rente : vervaldag van 15 juli 1979 :	211
	2 139 276		1 027 000	8,50 % op het vermoedelijke per 15 juli 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 36 946 215 000 frank.	
5 465 223		4 520 500		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				9 % lening 1976-1984 :	
3 513 446		3 690 000		— Rente : vervaldag van 1 maart 1979 :	211
	2 197 462		1 708 000	9 % op het vermoedelijke per 1 maart 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 36 880 305 000 frank.	
5 710 908		5 398 000		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(*) Verantwoordingen 1 en 4: zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
Emprunt 10 % 1976-1984 :			
211	— Intérêts : échéance du 17 juin 1979 : 10 % sur le capital nominal de 43 258 545 000 francs présumé en circulation le 17 juin 1979	4 325 855	
911	— Amortissement		2 751 358
	Justification 1 (¹).	7 077 213	
Emprunt 10 % 1976-1985 :			
211	— Intérêts : échéance du 22 mars 1979 : 10 % sur le capital nominal de 38 095 240 000 francs présumé en circulation le 22 mars 1979	3 809 524	
911	— Amortissement		2 142 857
	Justification 1 (¹).	5 952 381	
Emprunt 10 % 1977-1985 :			
211	— Intérêts : échéance du 2 février 1979 : 10 % sur le capital nominal de 53 333 335 000 francs présumé en circulation le 2 février 1979	5 333 334	
911	— Amortissement		3 044 444
	Justification 1 (¹).	8 377 778	
Emprunt 9,75 % 1977-1984 :			
211	— Intérêts : échéance du 13 juin 1979 : 9,75 % sur le capital nominal de 47 901 910 000 francs présumé en circulation le 13 juin 1979	4 670 437	
911	— Amortissement		2 450 808
	Justification 1 (¹).	7 121 245	
Emprunt 9,50 % 1977-1987 :			
211	— Intérêts : échéance du 20 mars 1979 : 9,50 % sur le capital nominal de 61 500 000 000 de francs	5 842 500	
911	— Amortissement		2 306 250
	Justification : Les montants représentent : a) la première charge d'intérêt complète au 20 mars 1979 sur le capital nominal émis avec jouissance au 20 septembre 1977; b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.	8 148 750	
Emprunt 9,50 % 1978-1986 :			
211	— Intérêt : échéance du 15 février 1979 : 9,50 % sur le capital nominal de 63 000 000 000 de francs	5 985 000	
911	— Amortissement		2 887 500
	Justification : Ces montants représentent : a) la première charge d'intérêt au 15 février 1979 sur le capital nominal émis avec jouissance au 15 février 1978; b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.	8 872 500	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 1 : voir *in fine* Titre I A.⁽²⁾ Pour mémoire (montant prévu à l'article 21.08).

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1978</i>		Dépenses probables pour l'année 1977 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
4 571 429		4 800 000		10 % lening 1976-1984 :	
	2 514 286		1 200 000	— Rente : vervaldag van 17 juni 1979 :	211
				10 % op het vermoedelijke per 17 juni 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 43 258 545 000 frank.	
7 085 715		6 000 000		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				10 % lening 1976-1985 :	
4 000 000		(2 000 000) (*)		— Rente : vervaldag van 22 maart 1979 :	211
	1 500 000		—	10 % op het vermoedelijke per 22 maart 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 38 095 240 000 frank.	
5 500 000		(2 000 000)		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				10 % lening 1977-1985:	
5 600 000		—		— Rente : vervaldag van 2 februari 1979 :	211
	2 566 667		—	10 % op het vermoedelijke per 2 februari 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 53 333 335 000 frank.	
8 166 667		—		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				9,75 % lening 1977-1984 :	
4 904 250		—		— Rente : vervaldag van 13 juni 1979 :	211
	1 666 667		—	9,75 % op het vermoedelijke per 13 juni 1979 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 47 901 910 000 frank.	
6 570 917		—		— Aflossing	911
				Verantwoording 1 (*).	
				9,50 % lening 1977-1987 :	
(2 921 250) (*)		—		— Rente : vervaldag van 20 maart 1979 :	211
	—		—	9,50 % op het nominaal kapitaal van 61 500 000 000 frank.	
(2 921 250)		—		— Aflossing	911
				Verantwoording : Deze bedragen vertegenwoordigen :	
				a) de eerste volledige rentelast op 20 maart 1979 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 20 september 1977 ;	
				b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
				9,50 % lening 1978-1986 :	
—		—		— Rente : vervaldag van 15 februari 1979 :	211
	—		—	9,50 % op het nominaal kapitaal van 63 000 000 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording : Deze bedragen vertegenwoordigen :	
				a) de eerste rentelast op 15 februari 1979 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 15 februari 1978 ;	
				b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(*) Verantwoording 1 : zie *in fine* Titel I A.

(*) Pro memorie (bedrag uitgetrokken op artikel 21.08).

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt 8,50 % 1978-1985 :</i>		
211	— Intérêt : échéance du 19 mai 1979 : 8,50 % sur le capital nominal de 63 000 000 000 de francs	5 355 000	
911	— Amortissement		1 750 000
	Justification : Ces montants représentent: a) la première charge d'intérêt au 19 mai 1979 sur le capital nominal émis avec jouissance au 19 mai 1978; b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		7 105 000
	<i>Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 10 janvier 1979 : 4 % sur le capital de 764 040 000 francs	30 562	
911	— Amortissement au 10 janvier 1979		11 540
	Justification 4 (¹).		42 102
	<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1979 : 4 % sur le capital de 792 529 500 francs	31 702	
911	— Amortissement au 1 ^{er} juin 1979		12 831
	Justification 4 (¹).		44 533
	<i>Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 15 juin 1979 : 4 % sur le capital de 835 390 500 francs	33 416	
911	— Amortissement au 15 juin 1979		12 159
	Justification 4 (¹).		45 575
	<i>Emprunt à lots de 1932 d'un milliard de francs (arrêts royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 15 mars 1979 : 4 % sur le capital de 691 141 500 francs	27 646	
911	— Amortissement au 15 mars 1979		18 491
	Justification 4 (¹).		46 137

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 4: voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
				8,50 % lening 1978-1985 :	
				— Rente : vervaldag van 19 mei 1979 :	211
				8,50 % op het nominaal kapitaal van 63 000 000 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording : Deze bedragen vertegenwoordigen :	
				a) de eerste rentelast op 19 mei 1979 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 19 mei 1978 ;	
				b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
				Dienst van de 4 % lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitge- geven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oor- logsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 okto- ber 1958) :	
				— Rente : vervaldag van 10 januari 1979 :	211
				4 % op het kapitaal van 764 040 000 frank.	
				— Aflossing op 10 januari 1979	911
				Verantwoording 4 (*).	
				Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uit- gegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959) :	
				— Rente : vervaldag van 1 juni 1979 :	211
				4 % op het kapitaal van 792 529 500 frank.	
				— Aflossing op 1 juni 1979	911
				Verantwoording 4 (*).	
				Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1923 uit- gegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956) :	
				— Rente : vervaldag van 15 juni 1979 :	211
				4 % op het kapitaal van 835 390 500 frank.	
				— Aflossing op 15 juni 1979	911
				Verantwoording 4 (*).	
				Lotenlening van 1932, groot één miljard frank (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956) :	
				— Rente : vervaldag van 15 maart 1979 :	211
				4 % op het kapitaal van 691 141 500 frank.	
				— Aflossing op 15 maart 1979	911
				Verantwoording 4 (*).	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(') Verantwoording 4: zie in fine Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs (arrêtés royaux des 1^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1979 : 4 % sur le capital de 1 088 923 500 francs	43 557	
911	— Amortissement au 1 ^{er} octobre 1979		26 145
	Justification 4 (*).		69 702
	<i>Emprunt à lots de 1938 d'un milliard de francs (arrêtés royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 15 octobre 1979 : 4 % sur le capital de 751 960 000 francs	30 079	
911	— Amortissement au 15 octobre 1979		13 410
	Justification 4 (*).		43 489
	<i>Emprunt à lots de 1941 de 2 500 millions de francs (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} décembre 1979 : 4 % sur le capital de 1 712 190 000 francs	68 488	
911	— Amortissement : Remboursement (par lots) d'obligations au capital de 460 000 francs à désigner par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1979 F 460 000 Remboursement au pair le 1 ^{er} décembre 1979 d'un capital nominal de F 46 310 000 Total F 46 770 000		46 770
	Justification 4 (*).		115 258
	<i>Somme à verser par l'Etat à la Société nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1979 : a) 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 139 000 000 de francs F 8 340 000 b) 6 % sur le capital de 22 349 000 francs des actions estampillées de la tranche belge F 1 340 940 c) 4 % sur le capital de 1 604 651 000 francs des actions transformées F 64 186 040 Total F 73 866 980	73 867	
911	— Amortissement : Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1979 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 de francs : — Tranches belges : amortissements de l'année 1979 au pair F 69 000 000 — Tranches étrangères : amortissement de l'année 1979 au pair F 8 000 000 Total F 77 000 000		77 000
	Justification : L'augmentation provient du fait que l'amortissement de la tranche belge à 4 % est supposé être effectué par tirage au sort tandis que l'amortissement de 1978 a pu être effectué par rachat en bourse en dessous du pair.		150 867

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(*) Justification 4 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1978</i>		Dépenses probables pour l'année 1977 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
44 563		45 529		<i>Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 000 frank</i> (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958) :	
	25 137		24 171	— Rente : vervaldag van 1 oktober 1979 : 4 % op het kapitaal van 1 088 923 500 frank.	211
69 700		69 700		— Aflossing op 1 oktober 1979	911
				Verantwoording 4 (*).	
				<i>Lotenlening van 1938 groot één miljard frank</i> (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957) :	
30 594		31 090		— Rente : vervaldag van 15 oktober 1979 : 4 % op het kapitaal van 751 960 000 frank.	211
	12 890		12 400	— Aflossing op 15 oktober 1979	911
43 484		43 490		Verantwoording 4 (*).	
				<i>Lotenlening van 1941 groot 2 500 miljoen frank</i> (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958) :	
70 287		72 016		— Rente : vervaldag van 1 december 1979 : 4 % op het kapitaal van 1 712 190 000 frank.	211
				— Aflossing :	911
				Terugbetaling (met loten) van obligaties, nominaal groot 460 000 frank, aan te wijzen bij driemaandelijke uitlotingen van maart, juni, september en december 1979 F 460 000	
				Terugbetaling a pari, op 1 december 1979 van een nominaal kapitaal groot F 46 310 000	
44 970		43 250		Totaal F 46 770 000	
115 257		115 266		Verantwoording 4 (*).	
				<i>Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926 :</i>	
				— Rente : vervaldag van 1 september 1979 :	211
				a) 6 % op het kapitaal van de Zwitserse en Nederlandse tranches ten bedrage van 139 000 000 frank. F 8 340 000	
				b) 6 % op 22 349 000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische tranche F 1 340 940	
				c) 4 % op 1 604 651 000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen F 64 186 040	
75 311		77 572		Totaal F 73 866 980	
				— Aflossing :	911
				Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari, op 1 september 1979 door uitloting van een nominaal kapitaal groot 77 000 000 frank :	
				— Belgische tranches : aflossing over het jaar 1979 a pari F 69 000 000	
				— Buitenlandse tranches : aflossing over het jaar 1979 a pari F 8 000 000	
70 389		62 983		Totaal F 77 000 000	
145 700		140 555		Verantwoording : De verhoging volgt uit het feit dat de aflossing van de 4 % Belgische tranche verondersteld wordt te geschieden door uitloting terwijl de aflossing voor 1978 kon geschieden door terugkoop ter beurs beneden pari.	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(†) Verantwoording 4 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Obligations remises à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948) :</i>		
211	— Intérêts : semestres aux 1 ^{er} avril et 1 ^{er} octobre 1979 :		
	a) Dette à 4 % 1947-1981 :		
	4 % sur 97 784 000 francs F 3 911 360		
	b) Dette à 4 % 1947-1997 :		
	4 % sur 529 156 000 francs F 21 166 240		
	c) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 :		
	3 1/2 % sur 396 803 000 francs F 13 888 105		
	Total F 38 965 705	38 966	
911	— Amortissement au 1 ^{er} octobre 1979 :		
	a) Dette à 4 % 1947-1981 : F 31 325 000		
	b) Dette à 4 % 1947-1997 : F 19 123 000		
	c) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 : F 15 055 000		
	Total F 65 503 000		65 503
	Justification 4 (1).	104 469	
	<i>Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire)</i>	—	—
	<i>Emprunt 6,95 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 20 juillet 1968 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 15 janvier 1979 :		
	6,95 % sur un capital de 500 002 000 francs	34 751	
911	— Amortissement		83 333
	Justification 4 (1).	118 084	
	<i>Emprunt 7,50 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 5 juillet 1979 :		
	7,50 % sur un capital de 570 000 000 de francs	42 750	
911	— Amortissement		95 000
	Justification 4 (1).	137 750	
	<i>Emprunt 7,90 % 1972-1987 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 5 janvier 1979 :		
	7,90 % sur un capital de 750 001 000 francs	59 251	
911	— Amortissement		83 333
	Justification 4 (1).	142 584	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 4: voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
				<i>Obligaties afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervan- ging van de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent van 9 september 1948) :</i>	
				— Rente : semesters op 1 april en 1 oktober 1979 :	211
				a) 4 % schuld 1947-1981 :	
				4 % op 97 784 000 frank F 3 911 360	
				b) 4 % schuld 1947-1997 :	
				4 % op 529 156 000 frank F 21 166 240	
				c) 3 1/2 % schuld 1947-1977 :	
				3 1/2 % op 396 803 000 frank F 13 888 105	
				Totaal F 38 965 705	
41 416		43 773		— Aflossing op 1 oktober 1979 :	911
				a) 4 % schuld 1947-1981 F 31 325 000	
				b) 4 % schuld 1947-1997 F 19 123 000	
				c) 3 1/2 % schuld 1947-1997 F 15 055 000	
				Totaal F 65 503 000	
63 054		60 696		Verantwoording 4 (*).	
104 470		104 469		<i>Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959) (pro memorie).</i>	
				<i>6,95 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 20 juli 1968 uitgegeven.</i>	
40 542		46 333		— Rente : vervaldag van 15 januari 1979 :	211
				6,95 % op een kapitaal van 500 002 000 frank.	
83 333		83 333		— Aflossing	911
123 875		129 666		Verantwoording 4 (*).	
				<i>7,50 % lening 1969-1984 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 13 van de wet van 9 juni 1969 uitgegeven :</i>	
49 875		57 000		— Rente : vervaldag van 5 juli 1979 :	211
				7,50 % op een kapitaal van 570 000 000 frank.	
95 000		95 000		— Aflossing	911
144 875		152 000		Verantwoording 4 (*).	
				<i>7,90 % lening 1972-1987 door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972 uitgegeven :</i>	
65 834		72 417		— Rente : vervaldag van 5 januari 1979 :	211
				7,90 % op een kapitaal van 750 001 000 frank.	
83 333		83 333		— Aflossing	911
149 167		155 750		Verantwoording 4 (*).	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(†) Verantwoording 4: zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt 6,50 % 1972-1987 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 5 octobre 1979 : 6,50 % sur un capital de 750 001 000 francs	48 751	
911	— Amortissement		83 333
	Justification 4 (¹).		132 084
	<i>Emprunt 1973-1988 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 5 juillet 1979 : 7,50 % sur un capital de 483 334 000 francs F 36 250 050 8,25 % sur un capital de 350 000 000 de francs F 28 875 000 Total F 65 125 050	65 126	
911	— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 juillet 1979 d'un capital nominal de 83 333 000 francs de la tranche à 7,50 %		83 333
	Justification 4 (¹).		148 459
	<i>Emprunt 1974-1989 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 5 mai 1979 : 8,75 % sur un capital de 191 667 000 francs F 16 770 863 9,35 % sur un capital de 400 000 000 de francs F 37 400 000 10,40 % sur un capital de 600 000 000 de francs F 62 400 000 Total F 116 570 863	116 571	
911	— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 mai 1979 d'un capital nominal de 108 333 000 francs de la tranche à 8,75 %		108 333
	Justification 4 (¹).		224 904
	<i>Emprunt 1975-1990 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972 et de l'article 16 de la loi du 25 juillet 1973 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 5 mai 1979 : 9,25 % sur un capital de 500 000 000 de francs F 46 250 000 8,90 % sur un capital de 500 000 000 de francs F 44 500 000 9,— % sur un capital de 500 000 000 de francs F 45 000 000 10,25 % sur un capital de 500 000 000 de francs F 51 250 000 Total F 187 000 000	187 000	
911	— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 mai 1979 d'un capital nominal de 166 666 666 francs de la tranche à 9,25 %		166 667
	Justification 4 (¹).		353 667

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(*) Justification 4 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
54 167		59 583		6,50 % lening 1972-1987 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972 :	
	83 333		83 333	— Rente : vervaldag van 5 oktober 1979 :	211
137 500		142 916		6,50 % op een kapitaal van 750 001 000 frank.	
				— Aflossing	911
				Verantwoording 4 (*).	
71 376		77 625		Lening 1973-1988 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972 :	
	83 333		83 333	— Rente : vervaldag van 5 juli 1979 :	211
154 709		160 958		7,50 % op een kapitaal van 483 334 000 frank ... F 36 250 050	
				8,25 % op een kapitaal van 350 000 000 frank ... F 28 875 000	
				Totaal F 65 125 050	
				— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 juli 1979 van een nominaal kapitaal groot 83 333 000 frank van de 7,50 % tranche.	911
				Verantwoording 4 (*).	
126 050		126 050		Lening 1974-1989 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 :	
	108 333		—	— Rente : vervaldag van 5 mei 1979 :	211
234 383		126 050		8,75 % op een kapitaal van 191 667 000 frank ... F 16 770 863	
				9,35 % op een kapitaal van 400 000 000 frank ... F 37 400 000	
				10,40 % op een kapitaal van 600 000 000 frank ... F 62 400 000	
				Totaal F 116 570 863	
				— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 mei 1979 van een nominaal kapitaal groot 108 333 000 frank van de 8,75 % tranche.	911
				Verantwoording 4 (*).	
187 000		179 170		Lening 1975-1990 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 en artikel 16 van de wet van 25 juli 1973 :	
	—		—	— Rente : vervaldag van 5 mei 1979 :	211
187 000		179 170		9,25 % op een kapitaal van 500 000 000 frank ... F 46 250 000	
				8,90 % op een kapitaal van 500 000 000 frank ... F 44 500 000	
				9,— % op een kapitaal van 500 000 000 frank ... F 45 000 000	
				10,25 % op een kapitaal van 500 000 000 frank ... F 51 250 000	
				Totaal F 187 000 000	
				— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 mei 1979 van een nominaal kapitaal groot 166 666 666 frank van de 9,25 % tranche.	911
				Verantwoording 4 (*).	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(*) Verantwoording 4 : zie in fine Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt 1977-1992 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 16 des lois du 25 juillet 1973 et du 25 juillet 1974 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} février 1979 :		
	10,30 % sur un capital de 175 000 000 de francs ... F 18 025 000		
	10,20 % sur un capital de 175 000 000 de francs ... F 17 850 000		
	9,25 % calculé <i>prorata temporis</i> sur un capital de 600 000 000 de francs prélevé ou à prélever à concurrence de 150 000 000 de francs en janvier, avril, juillet et novembre 1978 F 34 649 000		
	Total F 70 524 000	70 524	—
	<i>Emprunt 1977-1992 contracté par « De Dienst der Scheepvaart » en vertu de l'article 16 des lois du 25 juillet 1973 et du 25 juillet 1974 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} février 1979 :		
	10,30 % sur un capital de 200 000 000 de francs ... F 20 600 000		
	10,20 % sur un capital de 200 000 000 de francs ... F 20 400 000		
	10,10 % sur un capital de 200 000 000 de francs ... F 20 200 000		
	9,40 % sur un capital de 200 000 000 de francs ... F 18 800 000		
	9,25 % calculé <i>prorata temporis</i> sur un capital d'un milliard de francs prélevé ou à prélever à concurrence de 250 000 000 de francs en janvier, avril, juillet et novembre 1978 F 57 749 000		
	Total F 137 749 000	137 749	—
	— Charges des emprunts amortis en 1977 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire)		
	Total A	77 359 870	61 371 630
	En millions de francs	77 359,9	61 371,7

JUSTIFICATIONS TITRE I A.

1. Les montants ont été calculés sur la base des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.
2. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt en tenant compte des rachats déjà effectués ou encore à effectuer.
3. Conforme aux dispositions de l'arrêté relatif à l'émission de cet emprunt en tenant compte des rachats déjà effectués.
4. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02		
				<i>Lening 1977-1992 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 16 van de wetten van 25 juli 1973 en 25 juli 1974 :</i>	
				— Rente : vervaldag van 1 februari 1979 :	211
				10,30 % op een kapitaal van 175 000 000 frank ... F	18 025 000
				10,20 % op een kapitaal van 175 000 000 frank ... F	17 850 000
				9,25 % berekend <i>prorata temporis</i> op een kapitaal van 600 000 000 frank opgenomen of op te nemen ten belope van 150 000 000 frank in januari, april, juli en november 1978 F	34 649 000
30 409	—	—	—	Totaal F	70 524 000
				<i>Lening 1977-1992 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 16 van de wetten van 25 juli 1973 en 25 juli 1974 :</i>	
				— Rente : vervaldag van 1 februari 1979 :	211
				10,30 % op een kapitaal van 200 000 000 frank ... F	20 600 000
				10,20 % op een kapitaal van 200 000 000 frank ... F	20 400 000
				10,10 % op een kapitaal van 200 000 000 frank ... F	20 200 000
				9,40 % op een kapitaal van 200 000 000 frank ... F	18 800 000
				9,25 % berekend <i>prorata temporis</i> op een kapitaal van één miljard frank opgenomen of op te nemen ten belope van 250 000 000 frank in januari, april, juli en november 1978 F	57 749 000
50 095	—	—	—	Totaal F	137 749 000
				— Lasten van de in 1977 afgeloste leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie).	
—	—	9 727	647	Totaal A.	
65 467 259	55 024 471	54 721 714	47 776 145	In miljoenen frank.	
65 467,3	55 024,5	54 721,7	47 776,1		

VERANTWOORDINGEN TITEL I A.

1. De kredieten werden berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.
2. Overeenkomstig de aflossingstabel van de lening en rekening houdend met de reeds verrichte of nog te verrichten terugkopen.
3. Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening en rekening houdend met de reeds verrichte terugkopen.
4. Overeenkomstig de aflossingstabel van de lening.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

B. — DETTES A LONG TERME
EXPRIMEES EN MONNAIES ETRANGERES

Emprunt à 3 1/2 % de fl. 48 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937) :

212	— Intérêts :		
	Semestre au 1 ^{er} mai 1979 :		
	1,75 % sur un capital nominal de 10 903 200 francs suisses FS	190 806	»
	Semestre au 1 ^{er} novembre 1979 :		
	1,75 % sur un capital nominal de 9 501 600 francs suisses	166 278	»
	FS	357 084	»
		6 071	
912	— Amortissement :		
	Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1979 d'un capital nominal de 1 401 600 francs suisses.		23 828
	Justification 1 (').	29 899	

Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949) :

212	— Intérêts :		
	Semestre au 30 juin 1979 :		
	1,25 % sur \$ 10 630 000 \$	132 875	»
	Semestre au 31 décembre 1979 :		
	1,25 % sur \$ 9 575 000	119 687,50	
	\$	252 562,50	
		10 187	
912	— Amortissement :		
	Remboursements semestriels au 30 juin et au 31 décembre 1979 \$	2 110 000	»
	Justification 2 (').	95 293	85 106

Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 28 juin 1954) :

212	— Intérêts :		
	A. — Première tranche de fl. 50 000 000.		
	Semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1979 :		
	3,75 % l'an sur fl. 15 000 000 fl.	562 500	»
	B. — Deuxième tranche de fl. 50 000 000.		
	Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1979 :		
	3,75 % l'an sur fl. 15 000 000	562 500	»
	fl.	1 125 000	»
		16 687	
912	— Amortissement :		
	A. — Première tranche de fl. 50 000 000.		
	Remboursement au 1 ^{er} août 1979 fl.	2 500 000	»
	B. — Deuxième tranche de fl. 50 000 000.		
	Remboursement au 15 novembre 1979	2 500 000	»
	fl.	5 000 000	»
	Justification 2 (').	90 850	74 163

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(') Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I B.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02		

B. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN
LUIDEND IN VREEMDE MUNT.

3 1/2 % lening van fl. 48 000 000 (wet en koninklijk besluit van 29 april 1937) :

— Rente :	212
Semester op 1 mei 1979 :	
1,75 % op een nominaal kapitaal van 10 903 200 Zwitserse frank FS	190 806 »
Semester op 1 november 1979 :	
1,75 % op een nominaal kapitaal van 9 501 600 Zwitserse frank	166 278 »
	FS 357 084 »

6 486

6 779

— Aflossing : 912
Terugbetaling a pari, op 1 mei 1979 van een nominaal kapitaal van 1 401 600 Zwitserse frank.

21 676

18 818

28 162

25 597

Verantwoording 1 ⁽¹⁾.

2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949) :

— Rente :	212
Semester op 30 juni 1979 :	
1,25 % op \$ 10 630 000 \$	132 875 »
Semester op 31 december 1979 :	
1,25 % op \$ 9 575 000	119 687,50
	\$ 252 562,50

12 315

12 480

85 106

73 446

97 421

85 926

— Aflossing : 912
Halfjaarlijkse terugbetalingen op 30 juni en 31 december 1979 : \$ 2 110 000 »

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

3,75 % buitenlandse lening 1954, groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954) :

— Rente :	212
A. — Eerste tranche van fl. 50 000 000.	
Semesters op 1 februari en 1 augustus 1979 :	
3,75 % 's jaars op fl. 15 000 000 fl.	562 500 »
B. — Tweede tranche van fl. 50 000 000.	
Semesters op 15 mei en 15 november 1979 :	
3,75 % 's jaars op fl. 15 000 000	562 500 »
	fl. 1 125 000 »

19 468

21 937

— Aflossing : 912
A. — Eerste tranche van fl. 50 000 000.
Terugbetaling op 1 augustus 1979 fl. 2 500 000 »
B. — Tweede tranche van fl. 50 000 000.
Terugbetaling op 15 november 1979 2 500 000 »
fl. 5 000 000 »

74 163

72 868

93 631

94 805

Verantwoording 2 ⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoordingen 1 en 2: zie in fine Titel I B.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)
	<i>Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955) :</i>		
212	— Intérêts :		
	Semestre au 1 ^{er} avril 1979 :		
	3,75 % l'an sur fl. 28 000 000 fl. 525 000 »		
	Semestre au 1 ^{er} octobre 1979 :		
	3,75 % l'an sur fl. 24 000 000 450 000 »		
	fl. 975 000 »	14 462	
912	— Amortissement :		
	Remboursement au 1 ^{er} avril 1979 fl. 4 000 000 »		59 330
	Justification 2 (').	73 792	
	<i>Emprunt extérieur 4 1/2 % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961) :</i>		
212	— Intérêts : 1 ^{er} juillet 1979 :		
	4 1/2 % sur fl. 15 000 000 fl. 712 500 »	10 569	
912	— Amortissement :		
	Remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1979 d'un capital nominal de fl. 5 000 000 »		74 163
	Justification 2 (').	84 732	
	<i>Emprunt 7 % 1969-1984 de DM 80 000 000 (arrêté royal du 30 avril 1969) :</i>		
212	— Intérêts :		
	Semestre au 2 mai 1979 :		
	7 % l'an sur DM 31 800 000 DM 1 113 000 »		
	Semestre au 1 ^{er} novembre 1979 :		
	7 % l'an sur DM 26 500 000 927 500 »		
	DM 2 040 500 »	32 169	
912	— Amortissement :		
	Remboursement au 2 mai 1979 d'un capital nominal de DM 5 300 000 »		83 555
	Justification 2 (').	115 724	
	— Charges des emprunts amortis en 1977 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire).		
	Total B	90 145	400 145
	En millions de francs	90,2	400,2

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(') Justification 2 : voir *in fine* Titre I B.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02		
16 687		18 625		3,75 % buitenlandse lening 1955, groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955) :	
				— Rente :	212
				Semester op 1 april 1979 :	
				3,75 % 's jaars op fl. 28 000 000 fl. 525 000 »	
				Semester op 1 oktober 1979 :	
				3,75 % 's jaars op fl. 24 000 000 450 000 »	
				fl. 975 000 »	
59 330		58 730		— Aflossing :	912
76 017		77 355		Terugbetaling op 1 april 1979 fl. 4 000 000 »	
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .	
14 091		17 211		4 ½ % buitenlandse lening 1961 groot fl. 75 000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961) :	
				— Rente : 1 juli 1979 :	212
				4 ½ % op fl. 15 000 000 fl. 712 500 »	
74 163		72 467		— Aflossing :	912
88 254		89 678		Terugbetaling a pari, op 1 juli 1979 van een nominaal kapitaal van fl. 5 000 000 »	
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .	
38 018		42 935		7 % lening 1969-1984 groot DM 80 000 000 (koninklijk besluit van 30 april 1969) :	
				— Rente :	212
				Semester op 2 mei 1979 :	
				7 % 's jaars op DM 31 800 000 DM 1 113 000 »	
				Semester op 1 november 1979 :	
				7 % 's jaars op DM 26 500 000 927 500 »	
				DM 2 040 500 »	
83 555		80 997		— Aflossing :	912
121 573		123 932		Terugbetaling op 2 mei 1979 van een nominaal kapitaal van DM 5 300 000 »	
				Verantwoording 2 ⁽¹⁾ .	
—	—	779	29 651	— Lasten van de in 1977 afgeloste leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie).	
107 065	397 993	120 746	406 977	Totaal B.	
107,1	398,0	120,7	406,9	In miljoenen frank.	

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 2 : zie in fine Titel I B.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	—	—
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	—	—
»	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire)	—	—
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire)	—	—

JUSTIFICATIONS TITRE I B.

1. Le montant est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt.
2. Les diminutions résultent de l'économie d'intérêt des capitaux amortis en 1977.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978		Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02		

—	—	—	—	Annuitéit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).	»
—	—	—	—	Annuitéit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden, na de wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).	»
—	—	—	—	Annuitéit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (pro memorie).	»
—	—	—	—	Rente en aflossing der obligaties 5 % op het nominaal kapitaal van £ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie).	»

VERANTWOORDINGEN TITEL I B.

1. Het bedrag stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabel van de lening.
2. De verminderingen vloeien voort uit de rentebesparing op de in 1977 afgeloste kapitalen.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes ».

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>
		Art. 21.03 (*)

C. — BONS DU TRESOR EN FRANCS.

211 Intérêt des certificats de Trésorerie à plus d'un an :

1^{er} Certificats émis en 1968 :

Echéance du 23 septembre 1979 :

6,75 % sur un capital nominal de 200 000 000 de francs 13 500

2^{es} Certificats émis en 1972 :

Echéances diverses :

6,75 % sur un capital nominal de 450 000 000 de francs 30 375

6,55 % sur un capital nominal de 100 000 000 de francs 6 550

3^{es} Certificats émis en 1974 :

Echéance du 31 décembre 1979 :

9,75 % sur un capital nominal de 25 000 000 de francs 2 451

4^{es} Certificats émis en 1975 :

Echéance du 31 décembre 1979 :

8,25 % sur un capital nominal de 65 000 000 de francs 5 363

5^{es} Certificats émis en 1976 :

Echéance du 31 décembre 1979 :

10 % sur un capital nominal de 40 000 000 de francs 4 000

6^{es} Certificats émis en 1977 :

Echéances diverses :

9,85 % sur un capital nominal de 3 000 000 000 de francs 295 911

9,25 % sur un capital nominal de 1 700 000 000 de francs 157 250

8,90 % sur un capital nominal de 25 000 000 de francs 2 225

Total C

517 625

En millions de francs

517,7

Justification : L'augmentation de crédit de 9 092 000 francs représente la différence entre l'accroissement des charges d'intérêt (61 994 000 francs) sur des certificats de trésorerie dont l'intérêt payable en 1979 se rapporte à des périodes plus longues qu'en 1978 et l'économie des intérêts (52 902 000 francs) de certificats remboursés en 1978 ou dont la période à rémunérer en 1979 est plus courte que celle de 1978.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(1) Non compris un crédit complémentaire de F 77 476 562.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven ».

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 — Kredieten verleend voor het jaar 1978	Dépenses probables pour l'année 1977 — Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.03	Art. 21.03		

C. — SCHATKISTBONS IN FRANK.

Rente van de speciale Schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd : 211

1° Certificaten uitgegeven in 1968 :

Vervaldag van 23 september 1979 :
6,75 % op een nominaal kapitaal van 200 000 000 frank.

2° Certificaten uitgegeven in 1972 :

Diverse vervaldagen :
6,75 % op een nominaal kapitaal van 450 000 000 frank
6,55 % op een nominaal kapitaal van 100 000 000 frank.

3° Certificaten uitgegeven in 1974 :

Vervaldag van 31 december 1979 :
9,75 % op een nominaal kapitaal van 25 000 000 frank.

4° Certificaten uitgegeven in 1975 :

Vervaldag van 31 december 1979 :
8,25 % op een nominaal kapitaal van 65 000 000 frank.

5° Certificaten uitgegeven in 1976 :

Vervaldag van 31 december 1979 :
10 % op een nominaal kapitaal van 40 000 000 frank.

6° Certificaten uitgegeven in 1977 :

Diverse vervaldagen :
9,85 % op een nominaal kapitaal van 3 000 000 000 frank.
9,25 % op een nominaal kapitaal van 1 700 000 000 frank.
8,90 % op een nominaal kapitaal van 25 000 000 frank.

508 533

445 300 (¹)

Totaal C.

508,6

445,3

In miljoenen frank.

Verantwoording : De kredietvermeerdering met 9 092 000 frank vertegenwoordigt het verschil tussen de vermeerdering van de rentelast (61 994 000 frank) op Schatkistcertificaten waarvan de rente voor 1979 betrekking heeft op langere perioden dan in 1978 en de rentebesparing (52 902 000 frank) op de in 1978 terugbetaalde certificaten of waarvan de in 1979 te vergoeden periode korter is dan deze in 1978.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(¹) Niet inbegrepen een complementair krediet van F 77 476 562.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et du Titre III « Amortissements de la Dette publique »
(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1979 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1979</i>	
		Art. 21.05 (*)	Art. 91.03 (**)

E. — DETTE CONGOLAISE GARANTIE EN DEVISES
REPRISE PAR LA BELGIQUE.

(Convention belgo-congolaise
du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.)

Emprunt 4 % de 1953 de FS 60 000 000 (pour mémoire) :

212 — Intérêts —

912 — Amortissement —

Justification : Charges supprimées, l'emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000
a été entièrement amorti le 15 novembre 1978.

Total E —

En millions de francs —

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van Titel III « Aflossingen van de Rijksschuld »

(In duizendtallen frank.)

Crédits alloués pour l'année 1978 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1978</i>		Dépenses probables pour l'année 1977 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1977</i>		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.05	Art. 91.03	Art. 21.05	Art. 91.03		

E. — GEWAARBORGDE KONGOLESE SCHULD IN DEVIEZEN
OVERGENOMEN DOOR BELGIE.(Belgisch-Kongolese overeenkomst
van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.)

4 % lening 1953 groot FS 60 000 000 (pro memorie) :

— Rente	212
— Aflossing	912

Verantwoording : Geschrapte lasten, de 4 % lening 1953 groot
FS 60 000 000 werd volledig terugbetaald op 15 november 1978.Totaal E.
In miljoenen frank.

3 500	87 500	6 023	79 260
91 000	85 283		
3 500	87 500	6 023	79 260
3,5	87,5	6,0	79,3

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

Art. 21.06. — *Intérêts sur cautionnements et consignations.*
(En millions de francs.)

Art. 21.06. — *Rente op borgtochten en consignatiën.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	180,0	160,0 (23,3)	130,0 (1,4)	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Justification : Le crédit demandé tient compte de l'augmentation constante des dépôts en numéraire constatée au cours des dernières années.

Verantwoording : Het aangevraagd krediet houdt rekening met de constante stijging van de deposito's in geld gedurende de laatste jaren.

Art. 21.07. — *Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêt couru jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).*

Art. 21.07. — *Betaling aan de verzethetkenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	0,5	0,5	0,1	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Art. 21.08. — *Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.*

Art. 21.08. — *Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de andere artikelen werden voorzien.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	20 085,8	15 869,6	14 579,8 (3 304,5)	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Justification : Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

Verantwoording : Het bedrag van het krediet is bestemd om aan de lasten van de onderstaande uitgiften het hoofd te bieden :

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

A. — Intérêts ou escompte et commissions sur l'encours des certificats de trésorerie en circulation au 31 décembre 1977 :

A. — Rente of disconto en commissieloon op het bedrag van de op 31 december 1977 in omloop zijnde certificaten :

1. Certificats à très court terme	1 726 475
2. Certificats spéciaux	906 632
3. Certificats émis par adjudication	6 394 993

1. Certificaten op zeer korte termijn	1 726 475
2. Speciale certificaten	906 632
3. Certificaten uitgegeven bij aanbesteding	6 394 993

B. — Bons du Trésor (conventions des 31 décembre 1973 et 1975 avec la Banque nationale de Belgique — dollars garantis)

B. — Schatkistbons (overeenkomsten van 31 december 1973 en 1975 met de Nationale Bank van België — gewaarborgde dollars)

C. — Charges des émissions à effectuer en dette consolidée avant la fin 1978 et effectuées ou à effectuer en dette flottante avant la fin 1979

C. — Lasten van de te verrichten uitgiften in geconsolideerde schuld vóór einde 1978 en verricht of te verrichten in vlottende schuld vóór einde 1979

Montant du crédit 20 085 800

Bedrag van het krediet 20 085 800

En millions de francs 20 085,8

In miljoenen frank 20 085,8

Art. 21.09. — *Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.*

Art. 21.09. — *Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	0,1	0,1	0,1	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Art. 21.10. — *Primes de remboursement et lots.*
(En millions de francs.)

Art. 21.10. — *Terugbetalingspremies en loten.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	49,1	49,3	52,7	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Primes de remboursement et lots :

	En milliers de francs.
— Emprunt 1961-1981	1 350
— Emprunt 1962-1982	1 040
— Emprunt 1962-1982, 2 ^e série	1 820
— Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	2 340
— Emprunt 1963-1983	490
— Emprunt 1963-1983, 2 ^e série	1 040
— Emprunt 1963-1983, 3 ^e série	450
— Emprunt à lots 1921	4 986
— Emprunt à lots 1922	7 413
— Emprunt à lots 1923	6 062
— Emprunt à lots 1932	5 933
— Emprunt à lots 1933	6 324
— Emprunt à lots 1938	4 280
— Emprunt à lots 1941	5 540
Total	49 068
En millions de francs	49,1

Justification : Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts, éventuellement adaptés, et en tenant compte des besoins de la Caisse d'Amortissement.

Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

Art. 22.02. — *Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	55,0	55,0	55,0	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

Art. 22.03. — *Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).*

(En millions de francs.)

Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.

Art. 22.02. — *Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.*

(In miljoenen frank.)

Art. 22.03. — *Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	0,1	0,1	0,1	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

Art. 22.04. — *Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

(En millions de francs.)

Art. 22.04. — *Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	0,8	0,8	0,8	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

Art. 22.05. — *Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

(En millions de francs.)

Art. 22.05. — *Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	46,2	49,6	55,0	Bijdragen in rentelast van rechtsper- 221 soonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Décomposition :

1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938) ...	8 588
2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) .	37 593
Total ...	46 181
En millions de francs ...	46,2

Justification : Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 22.06. — *Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux.*

(En millions de francs.)

Samenstelling :

1. Rentendienst van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938) ...	8 588
2. Rentendienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949) ...	37 593
Totaal ...	46 181
In miljoenen frank ...	46,2

Verantwoording : De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

Art. 22.06. — *Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	39,7	32,3	15,6	Bijdragen in rentelast van rechtsper- 221 soonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification : Les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (2,75 % au 1^{er} janvier 1978 contre 4,75 % au 1^{er} janvier 1977, calculés sur une moyenne journalière de 722 223 000 francs).

Verantwoording : De eigen fondsen die de Regie der Posterijen ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen diensgevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggingstermijn (2,75 % op 1 januari 1978 tegen 4,75 % op 1 januari 1977, berekend op een daggemiddelde van 722 223 000 frank).

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — *Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association.*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — *Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de rentendienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
321 Subventions aux entreprises publiques.	14,0	12,5	9,8	Subsidies aan openbare bedrijven ... 321

Justification : Les charges d'intérêt des emprunts contractés par le « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » sont, pour l'exercice 1977-1978, évaluées à 14 000 000 de francs.

Comme il est à prévoir que ledit exercice se soldera par un excédent des dépenses sur les recettes de plus de 14 000 000 de francs, un subside de 14 000 000 de francs, représentant la charge d'intérêt, devra être attribué au Palais.

Verantwoording : De rentelasten van de door het « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » aangeane leningen worden voor het boekjaar 1977-1978 op 14 000 000 frank geraamd.

Daar voorzien wordt dat voor bewust boekjaar de uitgaven de ontvangsten met meer dan 14 000 000 frank zullen overtreffen, zal derhalve een subsidie van 14 000 000 frank dienen toegekend, welke de rentelasten vertegenwoordigen.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.03. — *Rente au nom du prince de Waterloo.*

(En millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.03. — *Rente op naam van de prins van Waterloo.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
33.61 Autres transferts	0,1	0,1	0,1	Andere overdrachten 33.61

Transferts de revenus à l'étranger.

Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.

Art. 34.01. — *Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.*

(En millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 november 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 oktober 1879, van 29 juni 1895 en van 8 maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 29 april 1880, van 11 september 1895 en van 24 mei 1902.

Art. 34.01. — *Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	1,5	1,5	1,5	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

Art. 34.02. — *Rachat des droits de canal.*

(En millions de francs.)

Art. 34.02. — *Afkoop van de bakengelden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	0,2	0,2	0,1	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.Art. 41.01. — *Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.Art. 41.01. — *Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds	15,0	20,0	20,0	Inkomensoverdrachten aan fondsen . 411

Justification : Les prévisions de dépenses pour 1979 sont établies d'après les données des premiers mois de 1978. (Voir art. 60.01.B du Titre IV — Section particulière).

Verantwoording : de vooruitzichten van de uitgaven voor 1979 steunen op de gegevens van de eerste maanden van 1978. (Zie art. 60.01.B van Titel IV — Afzonderlijke sectie.)

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.Art. 43.01. — *Rente au nom de la Ville de Bruxelles.*

(En millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.Art. 43.01. — *Rente op naam van de Stad Brussel.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
436 Transferts de revenus aux communes. Contributions à des fins générales.	0,3	0,3	0,3	Inkomensoverdrachten aan gemeenten. Bijdragen voor algemene doeleinden. 436

Art. 43.02. — *Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêt).*

Art. 43.02. — *Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
434 Transferts de revenus aux communes. Contributions pour charges d'intérêt.	19,3	—	—	Inkomensoverdrachten aan gemeenten. Bijdragen voor rentelasten.
Justification : Jusqu'en 1978, crédit prévu à l'article 01.02.	Verantwoording : Tot 1978, krediet uitgetrokken op artikel 01.02.			
Décomposition (En milliers de francs.)	Samenstelling (In miljoenen frank.)			

	Annuité — Annuititeit	Intérêt — Rente	Amortissement — Aflossing	
Annuité à payer le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge.	14 710	5 265	9 445	Annuititeit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.
Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat.	17 736	5 170	12 566	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortvloeiende uit de oorlog tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.
Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge.	7 001	3 487	3 514	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.
Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 000 000 de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14).	15 419	5 334	10 085	Annuititeit, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 000 000 frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadeffecten uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14).
Total	54 866	19 256	35 610	Totaal.
En millions de francs	54,9	19,3	35,7	In miljoenen frank.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — *Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	16,8	16,8	16,6	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	11,2	11,2	11,1	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 812
Total	28,0	28,0	27,7	Totaal.

Justification : l'annuité due par l'Etat au titre de participation dans le capital des lignes de la S.N.C.V. s'élève à ± 28 000 000 de francs.

Art. 01.02. — *Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
434 Transferts de revenus aux communes. Contributions pour charges d'intérêt.	—	21,0	22,7	Inkomensoverdrachten aan gemeenten. Bijdragen voor rentelasten. 434
636 Transferts de capitaux aux communes. Autres contributions en capitaux.	—	33,9	32,2	Vermogensoverdrachten aan gemeenten. Overige vermogensbijdragen. 636
Total	—	54,9	54,9	Totaal.

Justification : A partir de 1979, crédit prévu à l'article 43.02 (intérêts) et 63.01 (amortissement).

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — *Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).*

(In miljoenen frank.)

Verantwoording : De annuïteit door de Staat verschuldigd als aandeel in het kapitaal van de lijnen van de N.M.V.B. bedraagt ± 28 000 000 frank.

Art. 01.02. — *Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (pro memoria).*

(In miljoenen frank.)

Verantwoording : Vanaf 1979, werd het krediet uitgetrokken op artikelen 43.02 (rente) en 63.01 (aflossing).

Art. 01.03. — *Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.*

(En millions de francs.)

Art. 01.03. — *Interesten, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	9,5	9,5	—	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221
125 Frais relatifs à des opérations financières.	0,5	0,5	—	Kosten bij financiële verrichtingen ... 125
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	10,0	10,0	—	Vermogensoverdrachten aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511
Total	20,0	20,0	—	Totaal.

Art. 01.04. — *Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.*

(En millions de francs.)

Art. 01.04. — *Storting door België aan het Belgisch-Kongoles Fonds voor Delging en Beheer.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
41 Transferts de revenus au pouvoir central.	341,5	347,9	406,1	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 41
61 Transferts de capitaux au pouvoir central.	223,5	217,1	241,4	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. 61
Total	565,0	565,0	647,5	Totaal.

Art. 01.05. — *Part de l'Etat dans les charges des emprunts, contractés avec ou sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913.*

(En millions de francs.)

Art. 01.05. — *Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegane leningen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	342,0	312,0	300,0	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	228,0	208,0	200,0	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 812
Total	570,0	520,0	500,0	Totaal.

Justification : L'Etat participe au capital des divers services de la S.N.D.E. à concurrence de 1/3 du montant des travaux subsidiés.

La S.N.D.E. emprunte les sommes nécessaires au financement des travaux et l'Etat, de même que les autres associés (provinces, communes) se libèrent de leur participation par le versement d'annuités.

Le montant des annuités à payer par l'Etat en 1979 est évalué à 570 000 000 de francs, ce qui représente un accroissement de 50 000 000 de francs par rapport à l'année budgétaire 1978.

Verantwoording : De Staat schrijft in op het kapitaal van de verschillende diensten van de N.M.D.W. ten belope van 1/3 van de subsidieerbare werken.

De N.M.D.W. leent de vereiste kapitalen voor de financiering der werken en de Staat evenals de andere vennoten (provincies, gemeenten) betalen hun deelneming af door annuïteiten.

Het bedrag dat de Staat aan annuïteiten zal moeten betalen in 1979 wordt op 570 000 000 frank geraamd, hetzij een aangroei van 50 000 000 frank t.o.v. het begrotingsjaar 1978.

Opérations internes.

Art. 03.01. — Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.

(En millions de francs.)

Interne verrichtingen.

Art. 03.01. — Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
030 Opérations internes	88,0	88,0	79,2	Interne verrichtingen 030

Justification : Les obligations de la Dette publique cessent de porter intérêt à partir de la date fixée pour leur remboursement.

Il arrive que des porteurs d'obligations omettent de consulter les listes de tirage et continuent à percevoir leurs coupons de titres amortis.

Ces paiements en surnombre sont récupérés à titre de recette accidentelle, lorsque les obligations amorties sont présentées à l'encaissement.

Le crédit sollicité a pour objet de rembourser au Trésor, dans les limites des récupérations constatées de ce chef, ces coupons perçus indûment.

Verantwoording : De obligaties van de Staatsschuld renten niet meer vanaf de datum waarop ze terugbetaalbaar gesteld worden.

Het gebeurt dat obligatiehouders nalaten de trekkingslijsten te raadplegen en voortgaan de coupons van afgeloste effecten te inkasseren.

Deze boventallige betalingen worden ten titel van toevallige ontvangst teruggevorderd wanneer de afgeloste obligaties ter inning worden aangeboden.

Het aangevraagde krediet dient om, binnen de perken van de uit dien hoofde vastgestelde terugvorderingen, deze ten onrechte geïnde coupons aan de Schatkist terug te betalen.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 32.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.01. — Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association (pour mémoire).

(En millions de francs.)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 32.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Art. 51.01. — Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	—	—	0,2	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification : Voir article 32.01 — Titre I.

Verantwoording : Zie artikel 32.01. — Titel I.

Art. 51.02. — Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.

(En millions de francs.)

Art. 51.02. — Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	336,7	347,0	107,2	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification : La perte de change à prévoir en 1979 du chef du remboursement d'emprunts libellés en devises est estimée à 300 000 000 de francs.

En outre, un crédit de 36 700 000 francs est à prévoir à titre de perte de change sur les intérêts, payables en 1979 afférents à ces emprunts. La différence de 10 300 000 francs entre le crédit de 1978 et celui postulé pour 1979 provient notamment du fait que les charges d'intérêt des emprunts en devises exigibles en 1979 sont moins élevées qu'en 1978.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces,
communes et organismes assimilés.

Art. 63.01. — *Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
636 Transferts de capitaux aux communes. Autres contributions en capitaux.	35,7	—	—	Vermogensoverdrachten aan gemeenten. Overige vermogensbijdragen. 636

Décomposition : Voir article 43.02.

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Art. 81.02. — *Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	0,3	0,3	0,3	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 812

Justification : Part de l'amortissement à charge de l'Etat dans l'annuité fixe à payer à la Société.

Art. 81.03. — *Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	0,5	0,5	0,4	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 812

Justification : Le montant correspond à la quote-part de l'Etat dans l'amortissement des emprunts de la C.I.B.E.

Verantwoording : Het in 1979 te voorziene verlies op wisselkoers uit hoofde van de gedeeltelijke terugbetaling van de in dat jaar vervallende leningen in deviezen wordt op 300 000 000 frank geraamd.

Daarenboven wordt een krediet van 36 700 000 frank uitgetrokken voor het verlies op wisselkoers van de in 1979 op deze leningen te betalen rente. Het verschil van 10 300 000 frank tussen het krediet voor 1978 en het voor 1979 aangevraagd krediet vloeit namelijk voort uit het feit dat de rentelast voor 1979 van de leningen in deviezen minder zal bedragen dan in 1978.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 63.01. — *Annuititeiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).*

(In miljoenen frank.)

Samenstelling : Zie artikel 43.02.

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN
VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

Art. 81.02. — *Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).*

(In miljoenen frank.)

Verantwoording : Ten laste van de Staat vallend aflossingsbestanddeel in de vaste annuïteit te betalen aan de Maatschappij.

Art. 81.03. — *Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

(In miljoenen frank.)

Verantwoording : Het krediet stemt overeen met het aandeel van de Staat in de aflossing van de leningen van de B.I.W.

Art. 81.04. — *Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*
(En millions de francs.)

Art. 81.04. — *Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	19,0	158,3	17,6	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Décomposition :

1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938) 4 560

2. Service de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) 14 420

Total 18 980
En millions de francs 19,0

Justification : Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

La diminution résulte principalement du fait qu'il a été procédé au remboursement d'un capital de 140 000 000 de francs à l'échéance de 1978.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.B. — *Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).*
(En milliers de francs.)

Samenstelling :

1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938) 4 560

2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd, met Staatswaarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949) 14 420

Totaal 18 980
In miljoenen frank 19,0

Verantwoording : De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

De vermindering is inzonderheid het gevolg van het feit dat werd overgegaan tot de terugbetaling van een kapitaal van 140 000 000 frank dat komt te vervallen in 1978.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.01.B. — *Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
990 Solde reporté	1 300	200	— 3 400	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet patrimoniale :
560 Versements par les bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	100	100	100	Stortingen door de beneficianten aan de wet van 10 augustus 1921. 560
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
460 Transferts du budget de la Dette publique (art. 41.01 — Titre I).	15 000	20 000	20 000	Overdrachten van de Rijksschuld-begroting (art. 41.01 — Titel I). 460
Totaux solde et recettes ...	16 400	20 300	16 700	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :				— Niet patrimoniale :
522 Versements aux bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	15 000	19 000	16 500	Stortingen aan de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921. 522
Totaux des dépenses ...	15 000	19 000	16 500	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	1 400	1 300	200	Nieuw saldo 950

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 41.01).

De ontvangst wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuld-begroting (art. 41.01).

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 66.01.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1972-1979-1987.*

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.01.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1972-1979-1987.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1972-1979-1987 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	13 700 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1972-1979-1987. 961
Totaux solde et recettes ...	13 700 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1972-1979-1987.	13 700 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1972-1979-1987. 911
Totaux des dépenses ...	13 700 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1979 dispose en son article 6 que la partie de l'emprunt 1972-1979-1987 qui serait présentée au remboursement anticipé le 14 février 1979 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 17 120,0 millions de francs en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 13 700 millions de francs fera l'objet, de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.02.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1972 à 6 1/2, ou à 14 1/2, ans.*

(En milliers de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1979 bepaalt in artikel 6 dat het gedeelte van de lening 1972-1979-1987 dat op 14 februari 1979 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominaal kapitaal van 17 120,0 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 13 700 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.02.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1972 met 6 1/2, of 14 1/2, jaar looptijd.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1972 à 6 1/2 ou 14 1/2 ans présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	13 500 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1972 met 6 1/2 of 14 1/2 jaar looptijd. 961
Totaux solde et recettes ...	13 500 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1972 à 6 1/2 ou à 14 1/2 ans.	13 500 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1972 met 6 1/2 of 14 1/2 jaar looptijd. 911
Totaux des dépenses ...	13 500 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1979 dispose en son article 6 que la partie de l'emprunt 1972 à 6 1/2 ou à 14 1/2 ans qui serait présentée au remboursement anticipé le 27 mars 1979 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 16 880,0 millions de francs en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 13 500 millions de francs fera l'objet, de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.03.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987.*

(En milliers de francs.)

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1979 bepaalt in artikel 6 dat het gedeelte van de lening 1972 met 6 1/2 of 14 1/2 jaar looptijd dat op 27 maart 1979 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominaal kapitaal van 16 880,0 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 13 500 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.03.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de 6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1979	1978	1977	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo ... 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, patrimoniales :				— Bijzondere, patrimoniale :
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	6 500 000	—	—	Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de 6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987. 961
Totaux solde et recettes ...	6 500 000	—	—	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987.	6 500 000	—	—	Vervroegde terugbetaling van obligaties van de 6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987. 911
Totaux des dépenses ...	6 500 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1979 dispose en son article 6 que la partie de l'emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987 qui serait présentée au remboursement anticipé le 12 mai 1979 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 8 070,0 millions de francs en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 6 500 millions de francs fera l'objet, de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1979 bepaalt in artikel 6 dat het gedeelte van de 6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987 dat op 12 mei 1979 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuld-begroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominaal kapitaal van 8 070,0 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 6 500 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Détail de la Dette publique.

(En millions de francs.)

A. — DETTES EN FRANCS BELGES.

Detail van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank.)

A. — SCHULD IN BELGISCHE FRANK.

Détail au	30 juin 1977 30 juni 1977	31 décembre 1977 31 december 1977	31 mars 1978 31 maart 1978	Detail op
1. Consolidée directe :				1. Directe geconsolideerde :
Dette à 2 1/2 %	220,0	220,0	220,0	2 1/2 % schuld.
Dette à 3 %, 1 ^{re} série				3 % schuld, 1 ^{re} reeks.
Dette à 3 %, 2 ^e série				3 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 3 %, 3 ^e série				3 % schuld, 3 ^e reeks.
Dette à 3 %, Servitudes aéronautiques . . .	0,8	0,8	0,8	3 % schuld Luchtvaartservituten.
Dette à 3 1/2 % de 1937	1 158,4	1 120,9	1 107,8	3 1/2 % schuld van 1937.
Dette à 3 1/2 % de 1943	691,9	611,9	581,4	3 1/2 % schuld van 1943.
Dette à 4 % Unifiée, 1 ^{re} série	419,1	369,0	289,9	Geünificeerde 4 % schuld, 1 ^{re} reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 2 ^e série	1 198,7	1 191,7	1 180,7	Geünificeerde 4 % schuld, 2 ^e reeks.
Emprunt 4 % de la Libération	2 517,9	2 265,4	2 122,9	4 % Bevrijdingslening
Emprunt 4 % Société nationale du loge- ment de 304 millions de francs.	223,3	219,1	219,1	4 % lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting van 304 miljoen frank.
Emprunt 4 % à lots de 1932	709,0	709,0	691,1	4 % lotenlening 1932.
Emprunt 4 % à lots de 1933	1 138,2	1 114,1	1 114,1	4 % lotenlening 1933.
Emprunt 4 % à lots de 1938	777,3	764,9	764,9	4 % lotenlening 1938.
Emprunt 4 % à lots de 1941	1 800,5	1 757,5	1 757,4	4 % lotenlening 1941.
Dette à 4 % amortissable (1947-1981) . . .	156,9	127,9	127,9	4 % schuld aflosbaar (1947-1981).
Dette à 4 % amortissable (1947-1997) . . .	565,2	547,5	547,5	4 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette à 3 1/2 % amortissable (1947-1997) . . .	425,4	411,3	411,3	3 1/2 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette envers la Banque nationale de Bel- gique (loi du 28 juillet 1948).	34 000,0	34 000,0	34 000,0	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
Emprunt 1961-1981 de F 6 milliards	122,1	104,1	102,3	Lening 1961-1981 groot F 6 miljard.
Emprunt 1962-1982	74,1	69,4	63,8	Lening 1962-1982.
Emprunt 1962-1982, 2 ^e série	344,1	117,2	115,4	Lening 1962-1982, 2 ^e reeks.
Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	855,7	407,7	390,0	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
Emprunt spécial de conversion de 1962 . . .	14 826,0	13 826,0	13 826,0	Speciale conversielening van 1962.
Emprunt 1963-1983	351,7	319,6	267,0	Lening 1963-1983.
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série	649,8	595,0	561,5	Lening 1963-1983, 2 ^e reeks.
Emprunts Caisse d'Epargne (loi du 12 fé- vrier 1963) :				Leningen bij de Spaarkas (wet van 12 fe- bruari 1963) :
1 ^o 5,40 % 1963-1983	85,2	74,9	74,9	1 ^o 5,40 % 1963-1983.
2 ^o 5,70 % 1964-1984	148,1	133,0	133,0	2 ^o 5,70 % 1964-1984.
3 ^o 6,50 % 1965-1985	160,1	146,4	146,4	3 ^o 6,50 % 1965-1985.
4 ^o 6,50 % 1966-1986	156,6	145,0	145,0	4 ^o 6,50 % 1966-1986.
5 ^o 6,75 % 1967-1987	130,0	121,7	121,7	5 ^o 6,75 % 1967-1987.
6 ^o 6,95 % 1968-1988	128,0	120,9	120,9	6 ^o 6,95 % 1968-1988.
Emprunt 1963-1983, 3 ^e série	191,8	181,8	169,9	Lening 1963-1983, 3 ^e reeks.
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	1 971,0	1 854,6	1 772,7	6 % lening 1963 op 20 jaar.
Emprunts réunis 1972-1978	9 014,9	8 186,6	7 767,6	Gegroepeerde leningen 1972-1978.
Emprunts réunis 1967-1982	6 084,6	5 518,6	5 260,6	Gegroepeerde leningen 1967-1982.
Emprunt 6,75 % 1968-1978	4 500,3	4 303,3		6,75 % lening 1968-1978.
Emprunt 1968-1975-1983	340,0	311,3	295,3	Lening 1968-1975-1983.
Emprunt 1968-1974-1980	622,7	348,5	343,5	Lening 1968-1974-1980.
Emprunts réunis 1968/1969-1980	13 361,2	12 666,8	12 036,8	Gegroepeerde leningen 1968/1969-1980.
Emprunt 1969-1975-1981	8,5	8,0	8,0	Lening 1969-1975-1981.
Emprunt 7,50 % 1969-1987	4 026,0	3 860,0	3 761,0	7,50 % lening 1969-1987.
Emprunts réunis 1975-1981	6 178,5	5 362,5	5 110,5	Gegroepeerde leningen 1975-1981.
Emprunts réunis 1970-1980	8 204,3	8 176,8	7 740,1	Gegroepeerde leningen 1970-1980.
Emprunt 8,25 %-8,50 % 1970-1976-1982 . . .	1 125,2	769,3	768,4	8,25 %-8,50 % lening 1970-1976-1982.
Emprunt 8,50 % 1970-1983	7 260,0	6 985,5	6 757,5	8,50 % lening 1970-1983.

(En millions de francs.)

|

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1977 — 30 juni 1977	31 décembre 1977 — 31 december 1977	31 mars 1978 — 31 maart 1978	Detail op
Emprunt 8,25 % - 8,50 % 1971-1977-1983 ...	945,6	908,7	284,1	8,25 % - 8,50 % lening 1971-1977-1983.
Emprunt 8,50 % 1971-1984	8 772,0	8 370,0	8 093,0	8,50 % lening 1971-1984.
Emprunt 1971-1978-1986	15 892,0	15 224,0	14 755,0	Lening 1971-1978-1986.
Emprunt 7,75 % 1971-1986	9 689,0	9 249,0	9 015,0	7,75 % lening 1971-1986.
Emprunt 7,50 % 1971-1987	16 856,0	16 104,0	16 010,0	7,50 % lening 1971-1987.
Emprunt 1971-1980-1987	20 233,0	19 326,0	19 170,0	Lening 1971-1980-1987.
Emprunt 1972-1979-1987	19 446,0	18 710,0	18 467,0	Lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,50 % - 6,75 % 1972-1979-1987 ...	9 418,0	8 972,0	8 830,0	6,50 % - 6,75 % lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,75 % 1972-1987	5 542,0	5 283,0	5 220,0	6,75 % lening 1972-1987.
Emprunt 1972 à 6 1/2 ou à 14 1/2 ans	19 485,0	18 632,0	18 448,0	Lening 1972 met 6 1/2 of 14 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 6,75 % 1972 à 14 1/2 ans	13 142,0	12 550,0	12 452,5	6,75 % lening 1972 met 14 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 1973-1981-1987	15 376,0	14 780,0	14 563,0	Lening 1973-1981-1987.
Emprunt 7,25 % 1973-1985	16 765,0	15 996,0	15 780,0	7,25 % lening 1973-1985.
Emprunt 7 % - 7,25 % 1973-1980-1985 ...	12 132,0	11 616,0	11 440,0	7 % - 7,25 % lening 1973-1980-1985.
Emprunt 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans	20 916,0	20 252,0	20 139,0	7,75 % lening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 1973 à 7 1/2 ou à 13 1/2 ans	14 449,0	13 971,0	13 874,0	Lening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd.
Emprunt 8,25 % 1974-1988	16 004,0	15 560,0	15 430,0	8,25 % lening 1974-1988.
Emprunt 1974-1981-1988	17 034,0	16 620,0	16 492,0	Lening 1974-1981-1988.
Emprunts réunis 1972/1973-1987	21 246,0	20 420,0	20 141,0	Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987.
Emprunt 9 % 1974-1982	32 042,0	30 886,0	30 579,0	9 % lening 1974-1982.
Emprunt 10 % 1974-1982	31 350,0	31 350,0	29 540,0	10 % lening 1974-1982.
Emprunt 1975-1981-1985	39 900,0	39 900,0	37 590,0	Lening 1975-1981-1985.
Emprunt 9 % 1975-1983	47 020,3	45 707,3	45 034,3	9 % lening 1975-1983.
Emprunt 8,50 % 1975-1983	41 100,0	40 077,0	39 558,0	8,50 % lening 1975-1983.
Emprunt 9 % 1976-1984	40 270,0	39 333,0	38 807,1	9 % lening 1976-1984.
Emprunt 10 % 1976-1984	48 000,0	46 878,0	46 212,0	10 % lening 1976-1984.
Emprunt 10 % 1976-1985	40 000,0	40 000,0	39 987,0	10 % lening 1976-1985.
Emprunt 10 % 1977-1985	56 000,0	56 000,0	55 986,0	10 % lening 1977-1985.
Emprunt 9,75 % 1977-1984	50 300,0	50 300,0	50 300,0	9,75 % lening 1977-1984.
Emprunt 9,50 % 1977-1987	—	61 500,0	61 500,0	9,50 % lening 1977-1987.
Emprunt 9,50 % 1978-1986	—	—	63 000,0	9,50 % lening 1978-1986.
Total de la Dette consolidée directe en francs belges.	826 248,0	864 620,5	909 693,6	Totaal der directe geconsolideerde Schuld in Belgische frank.
2. Consolidée indirecte :				2. Indirecte geconsolideerde :
Actions privilégiées S.N.C.B. :				Préferente aandelen N.M.B.S. :
— tranches belges	1 697,0	1 663,2	1 644,3	— Belgische tranches.
— tranche suisse	93,4	90,5	90,5	— Zwitserse tranche.
— tranche hollandaise	60,0	56,5	56,5	— Hollandse tranche.
Annuités Crédit Communal (capitalisation).	225,6	225,6	225,6	Annuitéiten Gemeentekrediet (kapitalisatie).
Crédit Communal de F 300 000 000	128,9	128,9	128,9	Gemeentekrediet, groot F 300 000 000.
4 % lots Régions Dévastées 1921	775,2	775,1	764,0	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1921.
4 % lots Régions Dévastées 1922	804,9	805,0	805,0	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1922.
4 % lots Régions Dévastées 1923	847,1	847,1	847,1	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1923.
Emprunt de 1 milliard de la Société nationale du Logement.	731,6	731,6	725,0	Lening 1 miljard van de Nationale Maat- schappij voor de Huisvesting.
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes.	58,2	51,6	50,3	Lening 1961-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes.	550,6	98,2	95,6	Lening 1962-1982 van het Wegenfonds.
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes.	1 174,0	1 109,4	1 059,0	Lening 1963-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes.	825,2	598,8	495,7	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1977 30 juni 1977	31 décembre 1977 31 december 1977	31 mars 1978 31 maart 1978	Detail op
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes.	2 679,0	2 409,5	2 324,0	Lening 7 % 1967-1982 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes.	3 007,6	2 804,9	2 622,9	6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes.	4 705,0	4 468,0	4 263,0	6,75 % lening 1968-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes.	5 014,6	4 563,6	4 426,0	7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds.
Prêt à 6 1/8 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	136,0	132,1	132,1	6 1/8 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes.	893,1	850,2	840,1	Lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds.
Prêt à 7 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	46,4	44,7	44,7	7 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1972-1985 du Fonds des Routes.	10 401,2	10 099,9	9 923,8	6,75 % lening 1972-1985 van het Wegenfonds.
Emprunt 8,25 % 1975-1983 du Fonds des Routes.	27 527,5	26 736,5	26 323,5	8,25 % lening 1975-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 9 % 1976-1984 du Fonds des Routes.	22 470,0	21 921,0	21 655,5	9 % lening 1976-1984 van het Wegenfonds.
Emprunt 9,75 % 1977-1986 du Fonds des Routes.	500,0	500,0	500,0	9,75 % lening 1977-1986 van het Wegenfonds.
Emprunt 9 % 1977-1985 du Fonds des Routes.	—	28 500,0	28 500,0	9 % lening 1977-1985 van het Wegenfonds.
Emprunt 9 % 1978-1986 du Fonds des Routes.	—	—	8 000,0	9 % lening 1978-1986 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,95 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	583,3	583,3	500,0	6,95 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 7,50 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	760,0	665,0	665,0	7,50 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 7,90 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation.	833,4	833,3	750,0	7,90 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 6,50 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation.	916,7	833,3	833,3	6,50 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 1973-1988 de l'Office de la Navigation.	1 000,0	916,6	916,6	Lening 1973-1988 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 1974-1989 de F 1 300 millions de l'Office de la Navigation :	1 300,0	1 300,0	1 300,0	Lening 1974-1989 van F 1 300 miljoen van de Dienst der Scheepvaart :
Emprunt 1975-1990 de l'Office de la Navigation.	2 000,0	2 000,0	2 000,0	Lening 1975-1990 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 1977-1992 :				Lening 1977-1992 :
Office de la Navigation	350,0	350,0	500,0	Office de la Navigation.
Dienst der Scheepvaart	400,0	800,0	1 050,0	Dienst der Scheepvaart.
Total de la Dette consolidée indirecte en francs belges.	93 495,5	118 493,4	125 058,0	Totaal der indirecte geconsolideerde Schuld in Belgische frank.
3. Moyen terme directe :				3. Directe halfjarige termijn :
Certificats de trésorerie :				Schatkijstcertificaten :
1. Circuit bancaire	6 500,0	5 500,0	5 250,0	1. Bankinstellingen.
2. circuit parastatal :				2. Parastatalen :
a) sans intérêt	75,0	225,0	300,0	a) zonder intresten.
b) portant intérêt	805,0	605,0	605,0	b) met intresten.
3. Divers	—	—	—	3. Diversen.
4. Spéciaux à 3 ans	5 967,0	—	—	4. Specialen na 3 jaar.
	13 347,0	6 330,0	6 155,0	

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1977 30 juni 1977	31 décembre 1977 31 december 1977	31 mars 1978 31 maart 1978	Detail op
4. Court terme directe :				4. Directe korte termijn :
Bons du Trésor sans intérêt remis :				Renteloze Schatkistcertificaten afgeleverd aan :
— au Fonds Monétaire International	1 240,5	4 135,0	5 775,0	— het Internationaal Muntfonds.
— à l'Association Internationale de Développement.	1 828,6	1 611,8	1 411,8	— de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
— au Fonds des Routes	8 050,0	2 300,0	22 100,0	— het Wegenfonds.
— à la Sabena	225,0	75,0	—	— Sabena.
— à la Banque Asiatique de Développement.	26,0	25,5	23,5	— de Aziatische Ontwikkelingsbank.
— au Fonds Asiatique de Développement.	305,5	356,8	323,3	— het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.
— au Fonds Africain de Développement ...	11,0	11,0	11,0	— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.
— à la Banque Interaméricaine de Développement.	130,9	280,0	279,9	— de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.
Certificats de trésorerie portant intérêt :				Rentegevende schatkistcertificaten :
— remis à la Banque Asiatique de Développement.	33,0	56,0	37,5	— afgeleverd aan de Aziatische Ontwikkelingsbank.
— remis à la B.N.B. (conv. 14.9.1948 et suivantes).	20 550,0	37 000,0	37 000,0	— afgeleverd aan de N.B.B. (conv. 14.9.1948 en volgende).
— remis à la B.N.B. (\$ garantis - conv. 31.12.1973 et 1975).	600,0	400,0	400,0	— afgeleverd aan de N.B.B. (gewaARBorgde \$ - conv. 31.12.1973 en 1975).
— tranche B	6 000,0	—	—	— tranche B.
— très court terme	49 035,0	27 405,0	58 915,0	— op zeer korte termijn.
— émis par adjudication.	12 910,0	12 770,0	13 380,0	— uitgegeven bij aanbesteding.
— spéciaux en mains des Banques et des Caisses d'épargne privées.	61 771,0	13 350,0	27 900,0	— speciale in handen van banken en privé spaarkassen.
— spéciaux en mains des parastataux	35 500,0	55 662,0	50 605,0	— speciale in handen van parastatalen.
— remis à la Banque Internationale de Reconstruction et Développement.	925,0	400,0	150,0	— afgeleverd aan de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling.
— remis à la Banque Interaméricaine de Développement.	65,0	83,0	—	— afgeleverd aan de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.
— divers	18,3	12,3	20,6	— diverse.
Sous-total	199 224,7	155 933,4	218 332,6	Subtotaal.
Dotation des combattants	67,4	61,4	61,4	Strijdersdotatie.
Sous-total	199 292,1	155 994,8	218 394,0	Subtotaal.
Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux.	83 573,1	79 865,1	85 677,8	Tegoed van de particulieren op postrekeningen.
Total de la Dette à court terme directe en francs belges.	282 865,2	235 859,9	304 071,8	Totaal van de directe Schuld op korte termijn in Belgische frank.
Total de la Dette en francs belges.	1 215 955,7	1 225 303,8	1 344 978,4	Totaal van de Schuld in Belgische frank.

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT.

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES.

DETAIL AU	30 juin 1977 — 30 juni 1977		31 décembre 1977	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
1. Consolidée directe :				
3,50 % 1937 de fl. 48 000 000 (1937-1985)	FS 12,2	179,5	FS 12,2	
Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (1948-1983)	\$ 13,8	556,4	\$ 12,8	
Emprunt 3,75 % de fl. 100 000 000 (1954-1984)	fl. 40,0	580,1	fl. 35,0	
Emprunt 3,75 % de fl. 100 000 000 (1955-1985)	fl. 32,0	464,0	fl. 32,0	
Emprunt 4 1/4 % de fl. 75 000 000 (1961-1981)	fl. 25,0	362,6	fl. 20,0	
Emprunt 7 % de DM 80 000 000 (1969-1984)	DM 37,1	571,9	DM 37,1	
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères		2 714,5		
2. Consolidée indirecte :				
Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investisse- ment au Fonds des Routes.	\$ 4,0	521,8	\$ 3,9	
	FF 7,6		FF 7,4	
	Lit. 966,0		Lit. 931,9	
	DM 17,2		DM 16,5	
Prêt à 6 1/8 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investis- sement au Fonds des Routes.	\$ 2,5	289,6	\$ 2,4	
	DM 12,1		DM 11,8	
Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères :		811,4		
Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères		3 525,9		
	FS 12,2		FS 12,2	
	\$ 23,3		\$ 19,1	
	fl. 97,0		fl. 87,0	
	DM 66,4		DM 65,4	
	FF 7,6		FF 7,4	
	Lit. 966,0		Lit. 931,9	
3. Dette reprise du Congo ⁽¹⁾ :				
Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000 (1953-1978)	FS 10,0	146,4	FS 5,0	
Total de la Dette reprise du Congo en monnaies étrangères ...		146,4		
Total de la Dette en monnaies étrangères		3 672,3		
	FS 22,2		FS 17,2	
	\$ 20,3		\$ 19,1	
	fl. 97,0		fl. 87,0	
	DM 66,4		DM 65,4	
	FF 7,6		FF 7,4	
	Lit. 966,0		Lit. 931,9	
4. Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe :				
Crédit anglais de Reconstruction Nationale	£ 9,0	557,9	£ 9,0	
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gou- vernement des Etats-Unis.	\$ 161,8	6 525,3	\$ 161,8	
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 238,9	9 635,9	\$ 238,9	
Total de la Dette intergouvernementale	£ 9,0	16 719,1	£ 9,0	
	\$ 400,6		\$ 400,7	

(1) Convention belgo-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT.

31 december 1977		31 mars 1978 — 31 maart 1978		DETAIL OP
Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)		Devises (en millions) — Deviezen (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — Belgische frank (in miljoenen)	
201,4		FS 12,3	206,7	1. Directe geconsolideerde : 3,50 % 1937 groot fl. 48 000 000 (1937-1985). 2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (1948-1983). 3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1954-1984). 3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1955-1985). 4 3/4 % lening groot fl. 75 000 000 (1961-1981). 7 % lening groot DM 80 000 000 (1969-1984).
513,9		\$ 12,7	513,9	
507,6		fl. 35,0	507,6	
464,0		fl. 32,0	464,1	
290,0		fl. 20,0	290,0	
571,9		DM 37,1	571,9	
2 548,8			2 554,2	Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
498,7		\$ 3,9	496,5	2. Indirecte geconsolideerde : 7 % lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds. 6 1/2 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
		FF 7,4		
		Lit. 931,9		
		DM 16,5		
281,1		\$ 2,5	281,1	Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in vreemde munt. Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
		DM 11,8		
779,8			777,6	
3 328,6		FS 12,3	3 331,8	3. Schuld overgenomen van Kongo ⁽¹⁾ : 4 % lening 1953 groot FS 60 000 000 (1953-1978). Totaal van de Schuld overgenomen van Kongo in vreemde munt. Totaal van de Schuld in vreemde munt.
		\$ 20,2		
		fl. 87,0		
		DM 65,8		
		FF 7,4		
		Lit. 931,9		
82,1		FS 5,0	84,3	4. Intergouvernementele Schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, directe : Engels krediet van Nationale Wederopbouw. Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten. Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
82,1			84,3	
3 410,7		FS 17,3	3 416,1	Totaal van de Intergouvernementele Schuld.
		\$ 20,2		
		fl. 87,0		
		DM 65,8		
		FF 7,4		
		Lit. 931,9		
566,0		£ 9,0	526,1	
6 525,3		\$ 161,8	6 525,3	
9 635,9		\$ 238,9	9 635,9	
16 727,2		£ 9,0	16 687,3	
		\$ 400,7		

(1) Belgisch-Kongolese Overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.

COURS DE CHANGE APPLIQUES.

Au 30 juin 1977
Op 30 juni 1977

1 FS	= F 14,6435
1 \$	= F 40,3344
1 fl.	= F 14,5026
1 DM	= F 15,4142
1 FF	= F 7,3275
100 Lit.	= F 4,074
1 £	= F 61,99

Au 31 décembre 1977
Op 31 december 1977

1 FS	= F 16,424
1 \$	= F 40,3344

TOEGEPASTE WISSELKOERSEN.

1 fl.	= F 14,5026
1 DM	= F 15,4142
1 FF	= F 7,055
100 Lit.	= F 3,80
1 £	= F 62,89

Au 31 mars 1978
Op 31 maart 1978

1 FS	= F 16,8630
1 \$	= F 40,3344
1 fl.	= F 14,5026
1 DM	= F 15,4142
1 FF	= F 6,8755
100 Lit.	= F 3,6970
1 £	= F 58,4575

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT.

Situation au 31 janvier 1978.

(En milliers d'unités.)

LENINGEN ONDER STAATSWAARBORG UITGEGEVEN.

Stand op 31 januari 1978.

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
<i>Rentevoet</i>	<i>jaren der vervaldagen van tot</i>			
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux : — <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :</i>				
3,00 %	1993-2043	1 238 478	—	—
8,25 %	1984	337 050	—	—
8,860 %	1985	129 240	—	—
9,10 %	1985	194 180	—	—
9,25 %	1984	149 800	—	—
9,25 %	1986	493 500	—	—
9,25 %	1987	192 000	—	—
9,45 %	1986	93 560	—	—
10,25 %	1986	140 700	—	—
		2 968 508	—	—
		=====	=====	=====
Fonds de Développement des Universités Libres : — <i>Fonds voor de Ontwikkeling van de Vrije Universiteiten :</i>				
7,00 %	1987	—	3 200 000	—
8,25 %	1986-1989	—	4 800 000	—
8,50 %	1990	—	2 200 000	—
9,00 %	1990	—	500 000	—
9,60 %	1984	—	500 000	—
10,85 %	1983	—	2 040 000	—
		—	13 240 000	—
		=====	=====	=====
Régie des Télégraphes et des Téléphones : — <i>Regie van Telegrafie en Telefonie :</i>				
3,50 %	1983	123 700	—	—
5,50 %	1983	191 268	—	—
6,50 %	1985	350 200	—	—
6,75 %	1982-1987	8 472 000	—	—
7,10 %	1982-1984	864 880	—	—
7,25 %	1981-1983	5 585 945	—	—
7,375 %	1982	170 000	—	—
7,75 %	1985	8 728 500	—	—
8,25 %	1981	1 862 225	—	—
8,50 %	1984	3 275 500	—	—
10,00 %	1981	11 280 760	—	—
10,00 %	1984	15 522 500	—	—
Divers/ <i>Verscheidene</i>	1978-1994	1 723 008	—	—
6,75 %	1988	—	50 000	—
8,50 %	1982	—	500 000	—
8,90 %	1983	—	600 000	—
9,00 %	1982	—	500 000	—
9,25 %	1980	—	700 000	—
9,65 %	1982-1986	—	4 300 000	—
9,70 %	1982	—	1 000 000	—
9,75 %	1982-1983	—	2 900 000	—
9,90 %	1985	—	1 500 000	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — jaren der vervaldagen van tot			
10,15 %	1982	—	1 800 000	—
10,25 %	1982	—	2 250 000	—
10,30 %	1984	—	2 000 000	—
6,40 %	1978	—	—	200 000
6,50 %	1978	—	—	500 000
6,87 %	1978	—	—	100 000
7,00 %	1978	—	—	300 000
7,37 %	1978	—	—	100 000
8,15 %	1978	—	—	200 000
8,20 %	1978	—	—	500 000
9,25 %	1978	—	—	2 100 000
9,50 %	1978	—	—	800 000
9,62 %	1978	—	—	100 000
9,75 %	1978	—	—	100 000
		58 150 486	18 100 000	5 000 000
		=====	=====	=====
Office central de Crédit hypothécaire : — Centraal Bureau voor Hypotheckair Krediet :				
6,00 %	1979	50 000	—	—
6,25 %	1978-1982	130 300	—	—
6,75 %	1983	169 200	—	—
7,00 %	1982	20 500	—	—
7,75 %	1980-1981	153 200	—	—
8,00 %	1984	174 800	—	—
8,25 %	1985	64 400	—	—
8,50 %	1984	97 800	—	—
8,75 %	1985	107 800	—	—
9,00 %	1986	450 000	—	—
10,00 %	1985-1987	624 000	—	—
5,00 %	1979	—	100 000	—
5,25 %	1982-1983	—	80 026	—
5,50 %	1980	—	76 500	—
5,60 %	1978-1982	—	14 000	—
5,70 %	1983	—	27 000	—
5,75 %	1980-1982	—	257 824	—
6,00 %	1978-1984	—	45 500	—
6,50 %	1984-1986	—	388 400	—
6,75 %	1978-1989	—	1 109 315	—
7,00 %	1978-1992	—	823 450	—
7,25 %	1979-1993	—	253 400	—
7,40 %	1991	—	90 000	—
7,50 %	1978-1991	—	464 800	—
7,75 %	1980-1994	—	300 710	—
8,00 %	1978-1991	—	229 685	—
8,25 %	1979-1995	—	743 892	—
8,50 %	1980-1983	—	268 415	—
8,75 %	1979-1985	—	941 920	—
9,00 %	1980-1997	—	656 850	—
9,25 %	1978-1985	—	143 420	—
9,50 %	1981-1997	—	1 666 600	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
9,75 %	1979-1997	—	687 220	—
10,00 %	1984-1996	—	2 216 375	—
6,75 %	1978	—	—	1 500
7,00 %	1978	—	—	300
7,25 %	1978	—	—	1 070
		2 042 000	11 585 302	2 870
=====		=====	=====	=====
Caisse nationale de Crédit professionnel : — Nationale Kas voor Beroepskrediet :				
6,00 %	1979	75 000	—	—
6,25 %	1978-1982	194 400	—	—
6,75 %	1983	201 800	—	—
7,75 %	1980-1983	229 930	—	—
8,00 %	1984	330 700	—	—
9,90 %	1987	2 860 300	—	—
10,00 %	1986-1987	3 550 800	—	—
Divers/Verscheidene	1978-1983	—	1 452 224	—
5,10 %	1978	—	3 103	—
5,25 %	1982-1983	—	12 272	—
5,60 %	1978-1982	—	34 002	—
5,70 %	1983	—	21 450	—
6,00 %	1978-1984	—	12 985	—
6,25 %	1979	—	250 000	—
6,50 %	1984-1986	—	158 033	—
6,70 %	1983-1984	—	10 220	—
6,75 %	1978-1989	—	2 568 383	—
7,00 %	1978-1992	—	1 916 485	—
7,10 %	1984-1987	—	10 390	—
7,25 %	1979-1993	—	440 847	—
7,30 %	1988	—	7 555	—
7,40 %	1991	—	104 113	—
7,50 %	1978-1991	—	1 936 296	—
7,55 %	1988	—	6 690	—
7,60 %	1986-1987	—	18 840	—
7,75 %	1979-1994	—	1 267 918	—
8,00 %	1978-1991	—	1 751 024	—
8,05 %	1984-1988	—	33 635	—
8,25 %	1978-1995	—	1 278 853	—
8,35 %	1989	—	7 275	—
8,50 %	1980-1983	—	1 256 340	—
8,60 %	1978	—	58 100	—
8,75 %	1979-1995	—	2 436 050	—
9,00 %	1980-1996	—	1 514 115	—
9,05 %	1991	—	6 575	—
9,10 %	1989	—	11 170	—
9,25 %	1978-1995	—	1 307 650	—
9,50 %	1981-1997	—	7 243 575	—
9,75 %	1979-1997	—	3 589 275	—
10,00 %	1980-1997	—	4 593 795	—
6,75 %	1978	—	—	167 245
6,75 %	1979	—	—	39 995

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
7,00 %	1978	—	—	168 955
7,25 %	1978	—	—	216 835
		7 442 930	35 319 238	593 030
Institut national de Crédit agricole : — Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :				
5,25 %	1981	103 940	—	—
6,00 %	1979	24 990	—	—
6,25 %	1982	247 100	—	—
6,50 %	1983	151 400	—	—
6,75 %	1983	135 440	—	—
7,75 %	1980-1983	200 310	—	—
8,00 %	1984	233 170	—	—
8,25 %	1985	128 850	—	—
10,00 %	1985-1987	1 353 350	—	—
Divers/Verscheidene	1978-1983	—	1 129 734	—
6,75 %	1978-1989	—	739 439	—
7,00 %	1978-1992	—	392 302	—
7,25 %	1979-1993	—	44 039	—
7,50 %	1978-1991	—	575 493	—
7,75 %	1979-1993	—	392 821	—
8,00 %	1978-1984	—	1 055 072	—
8,25 %	1979-1990	—	509 542	—
8,50 %	1980-1983	—	768 132	—
8,60 %	1978	—	21 310	—
8,75 %	1979-1995	—	902 573	—
9,00 %	1980-1988	—	1 116 073	—
9,25 %	1978-1985	—	324 716	—
9,50 %	1981-1987	—	2 918 868	—
9,64 %	1982	—	250 000	—
9,75 %	1979-1987	—	1 639 118	—
10,00 %	1984-1995	—	642 214	—
6,75 %	1978	—	—	86 463
6,75 %	1979	—	—	39 928
7,00 %	1978	—	—	383 498
7,25 %	1978	—	—	224 992
		2 578 550	13 421 446	734 881
Société nationale de Crédit à l'Industrie : — Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid :				
Divers/Verscheidene	1978-1983	1 250 939	—	—
6,00 %	1978-1979	397 800	—	—
6,25 %	1982	518 600	—	—
6,75 %	1983	761 800	—	—
7,00 %	1982	117 100	—	—
7,25 %	1983	324 200	—	—
7,75 %	1980-1983	1 514 900	—	—
8,00 %	1979-1984	5 117 100	—	—
8,25 %	1980-1985	2 363 300	—	—
8,50 %	1984	820 700	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
8,65 %	1980	500 000	—	—
8,75 %	1985	301 700	—	—
9,00 %	1986-1988	1 690 000	—	—
9,50 %	1987	250 000	—	—
10,00 %	1981-1987	15 855 400	—	—
Divers/Verscheidene	1978	—	13 864 744	—
Divers/Verscheidene	1979	—	17 491 695	—
Divers/Verscheidene	1980	—	21 709 019	—
Divers/Verscheidene	1981	—	24 461 140	—
Divers/Verscheidene	1982	—	25 769 532	—
Divers/Verscheidene	1983	—	5 513 066	—
Divers/Verscheidene	1984	—	1 722 219	—
Divers/Verscheidene	1985	—	4 475 242	—
Divers/Verscheidene	1986	—	3 217 860	—
Divers/Verscheidene	1987	—	13 538 443	—
Divers/Verscheidene	1988	—	2 332 222	—
Divers/Verscheidene	1989	—	1 286 090	—
Divers/Verscheidene	1990	—	1 602 385	—
Divers/Verscheidene	1991	—	1 102 045	—
Divers/Verscheidene	1992	—	2 020 395	—
Divers/Verscheidene	1993	—	585 520	—
Divers/Verscheidene	1994	—	291 295	—
Divers/Verscheidene	1995	—	417 555	—
Divers/Verscheidene	1996	—	62 360	—
Divers/Verscheidene	1997	—	134 090	—
Divers/Verscheidene	1981	—	180 326	—
7,00 %	1987	—	727 734	—
8,80 %	1982	—	4 000 000	—
6,75 %	1978	—	—	1 057 660
6,75 %	1979	—	—	514 705
7,00 %	1978	—	—	2 390 890
7,25 %	1978	—	—	2 960 390
		31 783 539	146 504 977	6 923 645
		=====	=====	=====
Id.				
2,62 %	1978	—	—	FS 5 000
2,80 %	1978	—	—	9 000
3,37 %	1978	—	—	20 000
		—	—	FS 34 000
		=====	=====	=====
Id.				
5,37 %	1978	—	—	Fl. 15 000
5,62 %	1978	—	—	43 300
		—	—	Fl 58 300
		=====	=====	=====
Id.				
6,50 %	1983	DM 96 000	—	—
7,00 %	1979	28 570	—	—
8,00 %	1978-1980	10 167	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
3,43 %	1979	—	—	DM 24 000
4,25 %	1978	—	—	32 000
4,31 %	1978	—	—	15 000
4,50 %	1978	—	—	35 000
4,56 %	1978	—	—	152 000
4,93 %	1978	—	—	20 000
5,05 %	1978	—	—	20 000
5,12 %	1978	—	—	20 000
5,31 %	1978	—	—	4 000
		DM 134 737	—	DM 322 000
Id.		=====	=====	=====
8,25 %	1984	\$ 75 000	—	—
7,25 %	1982	—	\$ 10 000	—
8,25 %	1981	—	50 000	—
		\$ 75 000	\$ 60 000	—
		=====	=====	=====
Société nationale de Crédit à l'Industrie. Emprunts C.E.C.A. : — Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen :				
7,25 %	1987	FS 43 729	—	—
7,75 %	1984	7 640	—	—
		FS 51 369	—	—
Id.		=====	=====	=====
8,25 %	1986	DM 4 000	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
8,25 %	1985	E 10 103	—	—
		=====	=====	=====
Société nationale des Distributions d'Eau : — Nationale Maatschappij der Waterleidingen :				
Divers/Verscheidene	1984-1995	826 375	—	—
4,00 %	1990-1997	90 129	—	—
5,00 %	1985-1990	112 988	—	—
5,25 %	1979-1987	224 715	—	—
5,50 %	1980-1982	193 440	—	—
5,75 %	1991	64 500	—	—
5,95 %	1981	15 061	—	—
6,00 %	1985-1992	450 065	—	—
6,25 %	1984-1988	179 662	—	—
6,80 %	1990	210 350	—	—
6,90 %	1994	800 000	—	—
7,25 %	1991-1992	677 000	—	—
7,90 %	1996	890 000	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à jaren der vervaldagen van tot			
8,25 %	1999	576 000	—	—
8,75 %	1986	360 000	—	—
9,30 %	1983	1 880 000	—	—
9,75 %	1982	—	1 000 000	—
		7 550 285	1 000 000	—
Société intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau : — Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling :				
4,30 %	1980	7 784	—	—
Palais des Beaux-Arts : — Paleis voor Schone Kunsten :				
4,00 %	1990	35 490	—	—
8,30 %	1999	100 000	—	—
9,60 %	1991	50 000	—	—
		185 490	—	—
Société nationale des Chemins de fer belges : — Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :				
Divers/Verscheidene	1978-1982	1 504 250	—	—
5,50 %	1983	154 000	—	—
6,75 %	1983-1984	4 220 000	—	—
7,25 %	1983	2 441 475	—	—
7,75 %	1985	2 478 000	—	—
8,25 %	1985-1989	840 180	—	—
8,75 %	1984	4 506 925	—	—
9,75 %	1986	6 000 000	—	—
10,00 %	1984	7 595 000	—	—
10,25 %	1983	1 000 000	—	—
10,00 %	1982	—	200 000	—
9,37 %	1978	—	—	100 000
9,50 %	1978	—	—	150 000
9,62 %	1978	—	—	500 000
		30 739 830	200 000	750 000
Id.				
4,00 %	1979-1996	FS 20 000	—	—
4,25 %	1985-1986	11 000	—	—
4,50 %	1981-1985	12 100	—	—
4,75 %	1984-1989	9 000	—	—
4,820%	1980	1 618	—	—
5,00 %	1986-1987	9 400	—	—
5,010%	1978	483	—	—
5,25 %	1985	5 000	—	—
5,430%	1982	1 912	—	—
5,470%	1981	1 674	—	—
5,790%	1983	1 931	—	—
5,820%	1985	1 834	—	—
6,020%	1986	1 353	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
6,170%	1989	6 314	—	—
6,25 %	1980	3 000	—	—
6,270%	1984	1 966	—	—
6,50 %	1981	7 500	—	—
6,75 %	1987	2 589	—	—
6,840%	1988	3 958	—	—
7,00 %	1981	4 000	—	—
7,25 %	1984	3 500	—	—
7,50 %	1983-1990	15 100	—	—
7,75 %	1983	3 900	—	—
8,00 %	1985-1989	7 335	—	—
8,75 %	1982	5 000	—	—
9,00 %	1979	1 870	—	—
7,50 %	1985	—	FS 20 000	—
		FS 143 337	FS 20 000	—
		=====	=====	=====
Id.				
Divers/Verscheidene	1984	\$ 5 000	—	—
5,625%	1978	50	—	—
8,50 %	1983	2 400	—	—
		\$ 7 450	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,50 %	1988	DM 10 000	—	—
6,125%	1985	1 040	—	—
6,50 %	1983	2 301	—	—
6,75 %	1982	1 250	—	—
7,00 %	1979	14 000	—	—
8,00 %	1983	10 000	—	—
9,00 %	1985	10 000	—	—
10,00 %	1979	11 000	—	—
		DM 59 591	—	—
		=====	=====	=====
Id. 9,75 %	1983	F. Lux. 50 000	—	—
		=====	=====	=====
Société nationale du Logement : — Nationale Maatschappij voor de Huisvesting :				
1,125 %	1982	7 794	—	—
3,00 %	1993	13 974	—	—
3,75 %	1982-2000	239 945	—	—
4,50 %	2016-2020	3 702 854	—	—
4,75 %	1982-1988	181 724	—	—
5,00 %	1979-1983	683 121	—	—
5,10 %	1983	16 644	—	—
5,20 %	1983	35 813	—	—
5,25 %	1980	145 000	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
5,48 %	1978	792	—	—
5,50 %	1978-1984	719 490	—	—
5,75 %	1985-1986	1 626 910	—	—
6,00 %	1986	45 376	—	—
6,50 %	1987-1992	1 723 060	—	—
6,75 %	1983-1989	2 086 480	—	—
7,00 %	1992-1995	2 256 075	—	—
7,25 %	1993	447 780	—	—
7,30 %	1986	721 690	—	—
7,75 %	1980-1984	4 009 340	—	—
8,00 %	1990-1994	2 233 470	—	—
8,25 %	1995	1 506 530	—	—
8,50 %	1980	1 659 630	—	—
8,75 %	1986-1995	19 174 630	—	—
9,25 %	1996	736 090	—	—
9,60 %	1992	1 000 000	—	—
10,00 %	1980-1995	22 862 140	—	—
10,25 %	1996-1997	3 712 940	—	—
4,85 %	1980	—	10 000	—
4,95 %	1986	—	15 000	—
5,00 %	1980-1984	—	135 000	—
5,25 %	1978-1979	—	361 460	—
5,50 %	1980	—	336 500	—
5,60 %	1982	—	261 000	—
5,75 %	1980-1982	—	592 625	—
6,00 %	1978-1983	—	228 000	—
6,25 %	1980	—	20 000	—
6,375 %	1978	—	250 000	—
6,50 %	1984-1986	—	411 000	—
6,75 %	1978-1989	—	3 231 625	—
7,00 %	1978-1992	—	4 128 492	—
7,25 %	1979-1993	—	1 454 000	—
7,40 %	1991	—	604 700	—
7,50 %	1978-1991	—	1 374 750	—
7,75 %	1993	—	108 000	—
8,00 %	1979-1991	—	478 000	—
8,25 %	1979-1994	—	3 311 750	—
8,75 %	1979-1995	—	1 219 000	—
9,00 %	1980-1996	—	2 943 000	—
9,25 %	1985	—	1 035 000	—
9,50 %	1981-1997	—	1 557 000	—
9,75 %	1979-1987	—	3 735 600	—
10,00 %	1984-1996	—	5 469 250	—
10,30 %	1983	—	2 000 000	—
		71 549 292	35 270 752	—
		=====	=====	=====
Id.				
6,50 %	1979	—	DM 120 000	—
		=====	=====	=====
Id.				
7,00 %	1978	FS 2 000	—	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet Id.	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
4,75 %	1984-1986	F. Lux. 112 564	—	—
5,625 %	1982	31 538	—	—
		F. Lux. 144 102	—	—
		=====	=====	=====
Société nationale terrienne : — <i>Nationale Landmaatschappij</i> :				
1,00 %	1986	6 087	—	—
3,75 %	1979-1985	56 376	—	—
4,50 %	1981-1984	190 876	—	—
4,90 %	1981	11 484	—	—
4,95 %	1986	4 608	—	—
5,00 %	1979-1981	4 242	—	—
5,05 %	1986	6 960	—	—
5,15 %	1987	609	—	—
6,75 %	1982-1983	126 605	—	—
7,00 %	1992-1993	86 096	—	—
7,50 %	1984	60 236	—	—
7,75 %	1980-1981	41 090	—	—
3,75 %	1984-1987	—	119 157	—
4,75 %	1985-1986	—	3 640	—
4,85 %	1979	—	100 000	—
4,90 %	1985	—	1 700	—
5,00 %	1984	—	75 000	—
5,25 %	1978-1982	—	567 000	—
5,50 %	1980	—	266 500	—
5,60 %	1978-1987	—	141 000	—
5,70 %	1983	—	187 000	—
5,75 %	1980-1982	—	439 000	—
6,00 %	1978-1983	—	342 250	—
6,25 %	1980	—	20 000	—
6,375 %	1978	—	100 000	—
6,50 %	1984-1986	—	471 500	—
6,70 %	1978	—	95 000	—
6,75 %	1978-1989	—	1 218 500	—
7,00 %	1978-1992	—	1 879 700	—
7,25 %	1979-1993	—	757 900	—
7,40 %	1991	—	96 900	—
7,50 %	1978-1991	—	477 500	—
7,75 %	1983-1994	—	377 700	—
8,00 %	1981-1991	—	343 000	—
8,25 %	1980-1995	—	602 000	—
8,50 %	1980-1983	—	85 100	—
8,75 %	1981-1985	—	650 000	—
9,00 %	1980-1997	—	1 085 500	—
9,25 %	1985	—	10 000	—
9,50 %	1981-1987	—	2 106 000	—
9,75 %	1979-1987	—	2 405 700	—
10,00 %	1984-1996	—	1 758 000	—
		595 269	16 782 247	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
Id.				
4,75 %	1987	F. Lux. 15 131	—	—
5,40 %	1986	43 268	—	—
		F. Lux. 58 399	—	—
		=====	=====	=====
Ligue des Familles nombreuses : — Bond der Grote Gezinnen :				
a) Fonds des Etudes : — Studiefonds :				
4,50 %	1978-1980	2 850	—	—
5,00 %	1979	921	—	—
5,25 %	1980	1 820	—	—
5,50 %	1981	2 690	—	—
5,75 %	1982	3 540	—	—
6,25 %	1982	4 620	—	—
6,50 %	1983-1984	15 070	—	—
6,75 %	1983	6 300	—	—
7,00 %	1982	2 340	—	—
7,75 %	1981-1985	12 940	—	—
8,00 %	1984	4 410	—	—
8,25 %	1985	8 210	—	—
8,50 %	1984	4 440	—	—
9,00 %	1986-1987	13 740	—	—
10,00 %	1985-1987	24 930	—	—
		108 821	—	—
		=====	=====	=====
b) Fonds de Logement : — Woningfonds :				
3,25 %	1979	2 008	—	—
3,50 %	1980-1981	62 623	—	—
3,75 %	1978-1982	162 142	—	—
4,50 %	1978-1980	89 400	—	—
5,00 %	1981-1983	248 980	—	—
5,50 %	1983-1987	433 499	—	—
6,25 %	1979-1980	2 210	—	—
6,50 %	1987-1992	510 740	—	—
6,75 %	1988-1989	580 960	—	—
7,00 %	1992-1993	568 420	—	—
7,20 %	1981	169 590	—	—
7,50 %	1993	188 600	—	—
7,75 %	1980-1981	112 180	—	—
7,90 %	1993	73 710	—	—
8,00 %	1990-1994	613 470	—	—
8,25 %	1995	358 700	—	—
8,50 %	1994-1995	467 860	—	—
8,75 %	1995	143 840	—	—
9,10 %	1992	500 000	—	—
9,25 %	1996	490 730	—	—
10,00 %	1994-1995	361 340	—	—
10,25 %	1991-1997	2 961 550	—	—
5,60 %	1982	—	50 000	—
5,75 %	1981	—	70 000	—
6,50 %	1984-1986	—	125 000	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>jaren der vervaldagen van tot</i>			
6,75 %	1978-1989	—	150 000	—
7,00 %	1978-1987	—	355 000	—
7,50 %	1981-1991	—	145 000	—
8,00 %	1981-1991	—	135 000	—
8,25 %	1980-1990	—	434 900	—
8,75 %	1979-1981	—	110 000	—
9,00 %	1985-1986	—	170 000	—
9,50 %	1982	—	60 000	—
9,75 %	1980-1987	—	230 000	—
10,00 %	1984-1997	—	1 295 311	—
8,25 %	1978	—	—	300 000
		9 102 552	3 330 211	300 000
		=====	=====	=====
Société nationale d'Investissement: — <i>Nationale Investerings-</i> <i>maatschappij</i> :				
10,00 %	1987	301 000	—	—
10,25 %	1986-1987	509 000	—	—
		810 000	—	—
		=====	=====	=====
S.A.B.E.N.A.:				
6,25 %	1983	474 000	—	—
6,625 %	1983	283 333	—	—
7,00 %	1987	1 250 000	—	—
7,50 %	1983	60 000	—	—
7,90 %	1985	160 000	—	—
8,00 %	1980-1983	97 500	—	—
8,5625 %	1982	466 261	—	—
8,90 %	1986	900 000	—	—
7,95 %	1983	—	100 000	—
8,00 %	1979	—	50 000	—
8,90 %	1982	—	500 000	—
9,875 %	1979	—	200 000	—
7,50 %	1978	—	—	500 000
		3 691 094	850 000	500 000
		=====	=====	=====
Id.				
Divers/Verscheidene				
6,00 %	1984	\$ 22 316	—	—
6,25 %	1979-1983	42 541	—	—
7,50 %	1985	10 113	—	—
8,00 %	1985	1 008	—	—
	1986	10 200	—	—
		\$ 86 178	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
7,00 %	1984	DM 22 000	—	—
		=====	=====	=====

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>jaren der vervaldagen van tot</i>			
Id. 4,75 %	1981	Fl. 5 500	—	—
Id. 5,00 %	1981	F. Lux. 66 300	—	—
Id. 7,00 %	1981	L. sterl. 497	—	—
Caisse autonome des Dommages de Guerre : — <i>Autonome Kas voor Oorlogsschade :</i>				
4,75 %	1984	1 854 267	—	—
5,00 %	1984	649 304	—	—
5,25 %	1984	851 127	—	—
5,50 %	1984	623 604	—	—
5,75 %	1984	422 867	—	—
6,50 %	1984	169 374	—	—
7,00 %	1984	77 600	—	—
		4 648 143	—	—
Institut national d'Assurance maladie-invalidité : — <i>Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering :</i>				
9,75 %	1981	5 000 000	—	—
Régie des Services frigorifiques de l'Etat Belge : — <i>Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten :</i>				
Divers/Verscheidene	1987-1997	27 283	—	—
7,00 %	1984	16 200	—	—
8,00 %	1991	9 336	—	—
		52 819	—	—
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge : — <i>Instituut van de Gemeenschappelijke Diensten der Belgische Radio- en Televisie :</i>				
5,50 %	1979-1982	53 195	—	—
6,00 %	1984-1986	149 420	—	—
6,25 %	1979-1986	114 765	—	—
6,50 %	1987-1989	417 780	—	—
6,60 %	1992	128 195	—	—
6,75 %	1980-1987	160 420	—	—
6,85 %	1983	40 630	—	—
7,00 %	1988	125 960	—	—
7,10 %	1979-1993	95 950	—	—
7,35 %	1984	161 770	—	—
7,50 %	1981	73 195	—	—
7,60 %	1994	99 100	—	—
7,75 %	1978-1991	285 545	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
7,85 %	1979	22 290	—	—
8,00 %	1980	44 935	—	—
8,25 %	1982-1991	80 575	—	—
8,35 %	1985-1994	268 520	—	—
8,50 %	1981-1990	131 150	—	—
8,55 %	1990	23 160	—	—
8,60 %	1984	93 720	—	—
8,65 %	1995	215 450	—	—
8,75 %	1982-1989	98 640	—	—
9,00 %	1984	300 000	—	—
9,15 %	1987	220 000	—	—
9,20 %	1986	158 910	—	—
9,25 %	1992	135 000	—	—
9,30 %	1997	290 000	—	—
10,25 %	1983	295 480	—	—
10,35 %	1996	304 800	—	—
10,50 %	1991	164 860	—	—
		4 753 415	—	—
		=====	=====	=====
Fonds de Dotation des Pensions de guerre, etc. : — <i>Dotatiefonds van de Oorlogspensioenen, enz. :</i>				
4,60 %	1999	307 601	—	—
4,75 %	1999	218 620	—	—
5,00 %	1999	140 104	—	—
5,35 %	1999	129 762	—	—
5,40 %	1999	234 875	—	—
5,50 %	1999	150 752	—	—
5,60 %	1999	149 100	—	—
5,70 %	1999	233 659	—	—
5,80 %	1999	96 677	—	—
6,50 %	1985-1999	9 725 654	—	—
6,75 %	1999	229 927	—	—
6,80 %	1999	214 387	—	—
6,90 %	1999	207 808	—	—
6,95 %	1999	219 552	—	—
7,50 %	1999	202 404	—	—
7,75 %	1999	213 006	—	—
7,80 %	1999	213 803	—	—
8,50 %	1999	216 862	—	—
9,10 %	1999	197 345	—	—
9,25 %	1999	190 944	—	—
		13 492 842	—	—
		=====	=====	=====
Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants : — <i>Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen :</i>				
5,40 %	1978-1982	942 079	—	—
5,45 %	1984	3 267 782	—	—
5,55 %	1980-1983	8 173 291	—	—
5,70 %	1979	344 164	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à — Jaren der vervaldagen van tot			
6,00 %	1989	7 114 183	—	—
6,20 %	1985	2 455 597	—	—
6,25 %	1987	4 151 949	—	—
6,85 %	1986	3 117 268	—	—
Divers/Verscheidene		—	250 000	—
5,10 %	1978	—	5 000	—
5,25 %	1979-1980	—	120 400	—
5,50 %	1980	—	86 700	—
5,60 %	1978-1982	—	228 100	—
5,70 %	1983	—	177 500	—
5,75 %	1980-1981	—	74 200	—
6,50 %	1984-1985	—	79 000	—
7,50 %	1978	—	70 000	—
8,25 %	1979-1980	—	86 000	—
8,50 %	1980-1983	—	1 400 000	—
8,75 %	1980	—	500 000	—
8,90 %	1983	—	500 000	—
9,00 %	1980	—	250 000	—
9,15 %	1981	—	200 000	—
9,25 %	1982	—	300 000	—
9,70 %	1982	—	300 000	—
9,90 %	1982-1985	—	1 500 000	—
10,16 %	1981	—	500 000	—
10,25 %	1982-1984	—	1 500 000	—
10,30 %	1984	—	500 000	—
10,40 %	1979	—	500 000	—
Divers/Verscheidene	1978	—	—	800 000
6,37 %	1978	—	—	650 000
6,87 %	1978	—	—	1 700 000
7,40 %	1978	—	—	200 000
7,62 %	1978	—	—	400 000
7,65 %	1978	—	—	1 000 000
7,87 %	1978	—	—	800 000
9,12 %	1978	—	—	350 000
9,37 %	1978	—	—	450 000
9,50 %	1978	—	—	100 000
9,75 %	1978	—	—	500 000
		29 566 313	9 126 900	6 950 000
		=====	=====	=====
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scientifique : — Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek :		—	2 647 810	—
2 %	1990-1999	=====	=====	=====

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Le « Logis Militaire » : — <i>Het « Militair Tehuis »</i> :				
5,50 %	1985	25 240	—	—
5,75 %	1985-1986	55 830	—	—
6,50 %	1988-1989	35 650	—	—
		116 720	—	—
Caisse générale d'Epargne et de Retraite : — <i>Algemene Spaar- en Lijfrentekas</i> :				
Divers/Verscheidene	1978	—	7 196 835	—
Divers/Verscheidene	1979	—	11 312 590	—
Divers/Verscheidene	1980	—	11 015 750	—
Divers/Verscheidene	1981	—	7 969 630	—
Divers/Verscheidene	1982	—	13 728 610	—
Divers/Verscheidene	1983	—	1 150 910	—
Divers/Verscheidene	1984	—	277 850	—
Divers/Verscheidene	1985	—	425 455	—
Divers/Verscheidene	1986	—	751 720	—
Divers/Verscheidene	1987	—	732 115	—
Divers/Verscheidene	1988	—	678 075	—
Divers/Verscheidene	1989	—	1 048 170	—
Divers/Verscheidene	1990	—	69 350	—
6,75 %	1978	—	—	1 906 030
6,75 %	1979	—	—	1 313 835
7,00 %	1978	—	—	2 035 070
7,25 %	1978	—	—	3 991 480
		—	56 357 060	9 246 415
S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles : — <i>N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel</i> :				
7,90 %	1996	514 420	—	—
8,25 %	1999	517 000	—	—
8,75 %	1986	720 000	—	—
9,70 %	1982	—	500 000	—
Divers/Verscheidene	1978	—	—	926 730
		1 751 420	500 000	926 730
Sociétés de Transports Intercommunaux : — <i>Maatschappijen voor het Intercommunale Vervoer</i> :				
Divers/Verscheidene	1980-1997	5 505 474	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — <i>Lange</i>	Moyen — <i>Halflange</i>	Court — <i>Korte</i>
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
<i>Rentevoet</i>	<i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Régie des Bâtiments : — <i>Regie der Gebouwen</i> :				
7,10 %	1992	323 700	—	—
9,15 %	1993	65 000	—	—
9,25 %	1986	684 900	—	—
10,20 %	1993	125 000	—	—
		1 198 600	—	—
		=====	=====	=====
TOTAUX : — <i>TOTALEN</i> :				
Emprunts en francs belges. — <i>Leningen in Belgische frank</i> ...		295 392 176	364 235 943	31 927 571
Emprunts en monnaies étrangères. — <i>Leningen in vreemde munt.</i>				
	FS 196 706	20 000	34 000	
	\$ 168 628	60 000	—	
	Fl. 5 500	—	58 300	
	DM 220 328	120 000	322 000	
	FF —	—	—	
	₣ 10 103	—	—	
	F. Lux. 318 801	—	—	
	Liv. Sterl. 497	—	—	
		=====	=====	=====

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1978-1979

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE
pour l'année budgétaire 1979.

ANNEXE.

Tableau comparatif des dépenses.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1978-1979

RIJKSSCHULDBEGROTING
voor het begrotingsjaar 1979.

BIJLAGE.

Vergelijkende tabel der uitgaven.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (*).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section 31.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	5,4	5,2 (5,2)
-------	--	-----	--------------

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.20	Allocation à la B.N.B. pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0	34,0 (34,0)
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités	81,6	74,6 (78,5)
12.22	Servitudes aéronautiques : Rente annuelle	0,1	0,1 (0,1)
Totaux pour le § 2		115,7	108,7 (112,6)
Totaux pour le chapitre I		121,1	113,9 (117,8)

CHAPITRE II.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS
ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	77 359,9	65 467,3 (66 599,0)
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).	90,2	107,1 (107,1)
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	517,7	508,6 (97,1)
21.05	Intérêts de la Dette congolaise reprise par la Belgique (pour mémoire)	—	3,5 (3,2)

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget de la Dette publique.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Non compris un montant de 381 972 277 francs affectés à l'amortissement (art. 3 de la loi du 31 décembre 1975 contenant le budget de la Dette publique 1976) et transférés à l'article 91.01.

(5) Non compris un crédit complémentaire de 77 476 562 francs.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (*).

1977 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1977 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1977 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1976 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		
					(17)	(18)

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 31.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

4,6	4,0	0,4	3,6	0,2	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	11.10
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.						
34,0	34,0	—	34,0	—	Toelage aan de N.B.B. als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	12.20
64,3	60,4	0,4	60,1	4,6	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten ...	12.21
0,1	0,1	—	0,1	—	Luchtvaartservituten : Jaarrente	12.22
98,4	94,5	0,4	94,2	4,6	Totalen voor § 2.	
103,0	98,5	0,8	97,8	4,8	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD
EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN
VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

Rente van Overheidsschuld.

54 721,7	54 721,7	—	47 261,8(*)	—	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	21.01
120,7	120,7	—	149,9	—	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt) ...	21.02
445,3	445,3(*)	—	759,2	—	Rente van Schatkistcertificaten (in frank)	21.03
6,0	6,0	—	16,4	—	Rente van de Kongolese schuld overgenomen door België (pro memorie).	21.05

(*) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de Rijks-schuldbegroting.

(*) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

(*) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(*) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(*) Exclusief een bedrag van 381 972 277 frank aangewend tot aflossing (art. 3. van de wet van 31 december 1975 houdende de Rijks-schuldbegroting 1976) en overgeschreven naar artikel 91.01.

(*) Exclusief een complementair krediet van 77 476 562 frank.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations	180,0	160,0 ⁽³⁾ (140,0)
21.07	Paie ment des titres frappés d'opposition	0,5	0,5 (0,5)
21.08	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter	20 085,8	15 869,6 (16 582,3)
21.09	Coupons relevés de la prescription	0,1	0,1 (0,1)
21.10	Primes de remboursement et lots	49,1	49,3 (50,2)
	Totaux pour les articles 21	98 283,3	82 166,0 (83 579,5)
	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.		
22.02	Sommes à verser à la R.T.T.	55,0	55,0 ⁽⁴⁾ (55,0)
22.03	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,1	0,1 (0,1)
22.04	Intérêts des emprunts C.I.B.E. — Part de l'Etat	0,8	0,8 (0,8)
22.05	Charges d'intérêts des emprunts S.N.L.	46,2	49,6 (49,6)
22.06	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes	39,7	32,3 (29,0)
	Totaux pour les articles 22	141,8	137,8 (134,5)
	Totaux pour le chapitre II	98 425,1	82 303,8 (83 714,0)
	CHAPITRE III		
	TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
	Subventions aux entreprises.		
32.01	Emprunts « Palais des Beaux-Arts » — Intérêts	14,0	12,5 (12,5)
	Transferts de revenus aux ménages.		
33.02	Emprunts « Ligue des Familles nombreuses » — Intérêts (pour mémoire) ⁽⁵⁾	—	— (—)
33.03	Rente au nom du Prince de Waterloo	0,1	0,1 (0,1)
	Totaux pour les articles 33	0,1	0,1 (0,1)
	Transferts de revenus à l'étranger.		
34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen	1,5	1,5 (1,5)
34.02	Rachat des droits de fanal	0,2	0,2 (0,2)
	Totaux pour les articles 34	1,7	1,7 (1,7)
	Totaux pour le chapitre III	15,8	14,3 (14,3)

⁽¹⁾ à ⁽⁵⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.⁽²⁾ Non compris un crédit supplémentaire année antérieure de 23 300 000 francs.⁽³⁾ Non compris un crédit supplémentaire année antérieure de 3 000 000 de francs.⁽⁴⁾ A partir de 1977, crédits prévus à l'article 33.03 du budget de l'Education Nationale — régime français (crédits culturels) et à l'art. 33.05 du budget de l'Education Nationale — régime néerlandais (crédits culturels).

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1977 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés 1977 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1977 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		
130,0	70,7	120,0	—	100,0	Rente op bergtochten en consignatiën	21.06
0,1	0,1	—	—	—	Betaling van de met verzet bezwaarde effecten	21.07
14 579,8	14 579,8	—	9 214,4	—	Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen	21.08
0,1	0,1	—	—	—	Coupons onttrokken aan de verjaring	21.09
52,7	52,7	—	53,7	—	Terugbetalingspremies en loten	21.10
70 056,4	69 997,1	120,0	57 455,4	100,0	Totalen voor de artikelen 21.	
Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.						
55,0	—	26,8	—	39,0	Sommen af te dragen aan de R.T.T.	22.02
0,1	0,1	—	0,1	—	Vaste som te betalen aan de N.M. der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen.	22.03
0,8	0,8	—	0,8	—	Rente van de leningen B.I.W. — Aandeel van de Staat	22.04
55,0	55,0	—	55,7	—	Rentelasten van de leningen N.M.H.	22.05
15,6	15,0	—	—	—	Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen	22.06
126,5	70,9	26,8	56,6	39,0	Totalen voor de artikelen 22.	
70 182,9	70 068,0	146,8	57 512,0	139,0	Totalen voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK III.						
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN						
Subsidies aan bedrijven.						
9,8	9,8	—	9,1	—	Leningen « Paleis voor Schone Kunsten » — Rente	32.01
Inkomstenoverdrachten aan gezinnen.						
—	—	—	7,6	—	Leningen « Bond der Grote Gezinnen » — Rente (<i>pro memo- rie</i>) ^(*) .	33.02
0,1	0,1	—	0,1	—	Rente op naam van de Prins van Waterloo	33.03
0,1	0,1	—	7,7	—	Totalen voor de artikelen 33.	
Inkomstenoverdrachten aan het buitenland.						
1,5	—	—	1,5	1,4	Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen	34.01
0,1	—	0,2	—	0,2	Afkoop van de bakengelden	34.02
1,6	—	0,2	1,5	1,6	Totalen voor de artikelen 34.	
11,5	9,9	0,2	18,3	1,6	Totalen voor hoofdstuk III.	

(*) à (°) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(*) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 23 300 000 frank.

(*) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 3 000 000 frank.

(*) Vanaf 1977, kredieten uitgetrokken op artikel 33.03 van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime (culturele kredieten) en op art. 33.05 van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime (culturele kredieten).

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)

CHAPITRE IV.
TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Dotation des Combattants	15,0	20,0 (20,0)
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.			
43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	0,3	0,3 (0,3)
43.02	Annuités à payer au Crédit communal de Belgique (intérêt) ...	19,3	— (—)
Totaux pour les articles 43		19,6	0,3 (0,3)
Totaux pour le chapitre IV		34,6	20,3 (20,3)

CHAPITRE 01.
DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux	28,0	28,0 (28,0)
01.02	Annuités à payer au Crédit communal de Belgique (pour mémoire) ^(*)	—	54,9 (54,9)
01.03	Intérêts et frais — Accords internationaux de paiement ...	20,0	20,0 (20,0)
01.04	Versement au Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion	565,0	565,0 (565,0)
01.05	Emprunts de la S.N.D.E. — Part de l'Etat	570,0	520,0 (520,0)
Totaux pour les articles 01		1 183,0	1 187,9 (1 187,9)
Opérations internes.			
03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ...	88,0	88,0 (88,0)
Totaux pour le chapitre 01		1 271,0	1 275,9 (1 275,9)
Totaux pour le Titre I		99 867,6	83 728,2 (85 142,3)

⁽¹⁾ à ⁽⁵⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

^(*) A partir de 1979, crédit prévu aux articles 43.02 et 63.01.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1977 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ^(*) — Op niet gesplitste kredieten ^(*)	Sur crédits non dissociés 1977 ^(*) — Op niet gesplitste kredieten 1977 ^(*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 ^(*) — Op niet gesplitste kredieten 1976 ^(*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)

(18)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomstenoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

20,0	20,0	—	20,0	—	Dotatie der Strijders	41.01
Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.						
0,3	0,3	—	0,3	—	Rente op naam van de Stad Brussel	43.01
—	—	—	—	—	Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet van België (rente).	43.02
0,3	0,3	—	0,3	—	Totalen voor artikelen 43.	
20,3	20,3	—	20,3	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

27,7	27,7	—	41,9	—	Samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurt- spoorwegen.	01.01
54,9	54,9	—	54,9	—	Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet van België (pro memorie) ^(*) .	01.02
—	—	—	—	—	Rente en kosten — Internationale betalingsakkoorden	01.03
647,5	647,5	—	510,0	—	Storting aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.	01.04
500,0	438,7	47,4	401,0	34,9	Leningen N.M.W.L. — Aandeel van de Staat	01.05
1 230,1	1 168,8	47,4	1 007,8	34,9	Totalen voor de artikelen 01.	
Interne verrichtingen.						
79,2	79,2	—	62,2	—	Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	03.01
1 309,3	1 248,0	47,4	1 070,0	34,9	Totalen voor hoofdstuk 01.	
71 627,0	71 444,7	195,2	58 718,4	180,3	Totalen voor Titel I.	

^(*) à ^(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.^(*) Vanaf 1979, werd het krediet uitgetrokken op artikelen 43.02 en 63.01.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(4)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 32.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51.01	Emprunts « Palais des Beaux-Arts » — Amortissements (pour mémoire)	—	— (—)
51.02	Garantie de change S.N.C.I.	336,7	347,0 (347,0)
	Totaux pour le chapitre V	336,7	347,0 (347,0)

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.

63.01	Annuités à payer au Crédit communal de Belgique (amortisse- ment)	35,7	— (—)
	Totaux pour le chapitre VI	35,7	— (—)

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS
DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.02	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,3	0,3 (0,3)
81.03	Amortissement des emprunts C.I.B.E. — Part de l'Etat	0,5	0,5 (0,5)
81.04	Charges d'amortissement des emprunts S.N.L.	19,0	158,3 (158,3)
	Totaux pour le chapitre VIII	19,8	159,1 (159,1)
	Totaux pour le Titre II	392,2	506,1 (506,1)
	Totaux pour les Titres I et II	100 259,8	84 234,3 (85 648,4)

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN

1977 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés 1977 ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽¹⁾	Sur crédits non dissociés 1977 ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1977 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

TITEL II.
KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 32.

HOOFDSTUK V.
VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

0,2	0,2	0,1	0,6	—	Leningen « Paleis voor Schone Kunsten » — Aflossingen (pro memorie).	51.01
107,2	107,2	92,0	317,2	89,5	Wisselgarantie N.M.K.N.	51.02
107,4	107,4	92,1	317,8	89,5	Totalen voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI.
VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

—	—	—	—	—	Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet van België (aflossing).	63.01
—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN
VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

0,3	0,3	—	0,3	—	Vaste som te betalen aan de N.M. der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen.	81.02
0,4	0,4	—	0,4	—	Aflossing van de leningen B.I.W. — Aandeel van de Staat ...	81.03
17,6	17,6	—	16,9	—	Aflossingslasten van de leningen N.M.H.	81.04
18,3	18,3	—	17,6	—	Totalen voor hoofdstuk VIII.	
125,7	125,7	92,1	335,4	89,5	Totalen voor Titel II.	
71 752,7	71 570,4	287,3	59 053,8	269,8	Totalen voor Titels I en II.	

(1) à (2) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)

TITRE III.

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

Section 33.

Amortissements de la Dette publique.

91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	61 371,7	55 024,5 (55 013,0)
91.02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	400,2	398,0 (398,0)
91.03	Amortissement de la Dette congolaise reprise par la Belgique (pour mémoire)	—	87,5 (80,0)
Totaux pour le Titre III		61 771,9	55 510,0 (55 491,0)
Totaux généraux pour le budget de la Dette publique.		162 031,7	139 744,3 (141 139,4)

(¹) à (⁶) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN

1977 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés 1977 ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1977 ⁽⁹⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽⁹⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

TITEL III.

AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Sectie 33.

Aflossingen van de Overheidsschuld.

47 776,1	47 776,1	188,9	40 857,4	12,4	Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank)	91.01
406,9	406,9	—	769,7	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).	91.02
79,3	79,3	—	285,5	—	Aflossing van de Kongolese Schuld overgenomen door België (pro memorie).	91.03
48 262,3	48 262,3	188,9	41 912,6	12,4	Totalen voor Titel III.	
120 015,0	119 832,7	476,2	100 966,4	282,2	Algemene totalen voor de Rijksschuldbegroting.	

(¹) à (³) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1978-1979

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE
pour l'année budgétaire 1979.

ANNEXE.

Tableau comparatif des dépenses.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1978-1979

RIJKSSCHULDBEGROTING
voor het begrotingsjaar 1979.

BIJLAGE.

Vergelijkende tabel der uitgaven.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (*).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section 31.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	5,4	5,2 (5,2)
-------	--	-----	--------------

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.20	Allocation à la B.N.B. pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0	34,0 (34,0)
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités	81,6	74,6 (78,5)
12.22	Servitudes aéronautiques : Rente annuelle	0,1	0,1 (0,1)
Totaux pour le § 2		115,7	108,7 (112,6)
Totaux pour le chapitre I		121,1	113,9 (117,8)

CHAPITRE II.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS
ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	77 359,9	65 467,3 (66 599,0)
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).	90,2	107,1 (107,1)
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	517,7	508,6 (97,1)
21.05	Intérêts de la Dette congolaise reprise par la Belgique (pour mémoire)	—	3,5 (3,2)

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget de la Dette publique.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Non compris un montant de 381 972 277 francs affectés à l'amortissement (art. 3 de la loi du 31 décembre 1975 contenant le budget de la Dette publique 1976) et transférés à l'article 91.01.

(5) Non compris un crédit complémentaire de 77 476 562 francs.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (*).

1977 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1977 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1977 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1976 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		
					(17)	(18)

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 31.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

4,6	4,0	0,4	3,6	0,2	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	11.10
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.						
34,0	34,0	—	34,0	—	Toelage aan de N.B.B. als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	12.20
64,3	60,4	0,4	60,1	4,6	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten ...	12.21
0,1	0,1	—	0,1	—	Luchtvaartservituten : Jaarrente	12.22
98,4	94,5	0,4	94,2	4,6	Totalen voor § 2.	
103,0	98,5	0,8	97,8	4,8	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD
EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN
VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN.

Rente van Overheidsschuld.

54 721,7	54 721,7	—	47 261,8(*)	—	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	21.01
120,7	120,7	—	149,9	—	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt) ...	21.02
445,3	445,3(*)	—	759,2	—	Rente van Schatkistcertificaten (in frank)	21.03
6,0	6,0	—	16,4	—	Rente van de Kongolese schuld overgenomen door België (pro memorie).	21.05

(*) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de Rijks-schuldbegroting.

(*) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

(*) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(*) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(*) Exclusief een bedrag van 381 972 277 frank aangewend tot aflossing (art. 3. van de wet van 31 december 1975 houdende de Rijks-schuldbegroting 1976) en overgeschreven naar artikel 91.01.

(*) Exclusief een complementair krediet van 77 476 562 frank.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations	180,0	160,0 ⁽³⁾ (140,0)
21.07	Païement des titres frappés d'opposition	0,5	0,5 (0,5)
21.08	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter	20 085,8	15 869,6 (16 582,3)
21.09	Coupons relevés de la prescription	0,1	0,1 (0,1)
21.10	Primes de remboursement et lots	49,1	49,3 (50,2)
	Totaux pour les articles 21	98 283,3	82 166,0 (83 579,5)
	Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.		
22.02	Sommes à verser à la R.T.T.	55,0	55,0 ⁽⁴⁾ (55,0)
22.03	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,1	0,1 (0,1)
22.04	Intérêts des emprunts C.I.B.E. — Part de l'Etat	0,8	0,8 (0,8)
22.05	Charges d'intérêts des emprunts S.N.L.	46,2	49,6 (49,6)
22.06	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes	39,7	32,3 (29,0)
	Totaux pour les articles 22	141,8	137,8 (134,5)
	Totaux pour le chapitre II	98 425,1	82 303,8 (83 714,0)
	CHAPITRE III		
	TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
	Subventions aux entreprises.		
32.01	Emprunts « Palais des Beaux-Arts » — Intérêts	14,0	12,5 (12,5)
	Transferts de revenus aux ménages.		
33.02	Emprunts « Ligue des Familles nombreuses » — Intérêts (pour mémoire) ⁽⁵⁾	—	— (—)
33.03	Rente au nom du Prince de Waterloo	0,1	0,1 (0,1)
	Totaux pour les articles 33	0,1	0,1 (0,1)
	Transferts de revenus à l'étranger.		
34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen	1,5	1,5 (1,5)
34.02	Rachat des droits de fanal	0,2	0,2 (0,2)
	Totaux pour les articles 34	1,7	1,7 (1,7)
	Totaux pour le chapitre III	15,8	14,3 (14,3)

⁽¹⁾ à ⁽⁵⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.⁽²⁾ Non compris un crédit supplémentaire année antérieure de 23 300 000 francs.⁽³⁾ Non compris un crédit supplémentaire année antérieure de 3 000 000 de francs.⁽⁴⁾ A partir de 1977, crédits prévus à l'article 33.03 du budget de l'Education Nationale — régime français (crédits culturels) et à l'art. 33.05 du budget de l'Education Nationale — régime néerlandais (crédits culturels).

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1977 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements (Vastleggingen)	Ordonnancements (Ordonnanceringen)		Ordonnancements (Ordonnanceringen)			
Sur crédits non dissociés ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés 1977 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1977 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽²⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		
130,0	70,7	120,0	—	100,0	Rente op bergtochten en consignatiën	21.06
0,1	0,1	—	—	—	Betaling van de met verzet bezwaarde effecten	21.07
14 579,8	14 579,8	—	9 214,4	—	Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen	21.08
0,1	0,1	—	—	—	Coupons onttrokken aan de verjaring	21.09
52,7	52,7	—	53,7	—	Terugbetalingspremies en loten	21.10
70 056,4	69 997,1	120,0	57 455,4	100,0	Totalen voor de artikelen 21.	
Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.						
55,0	—	26,8	—	39,0	Sommen af te dragen aan de R.T.T.	22.02
0,1	0,1	—	0,1	—	Vaste som te betalen aan de N.M. der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen.	22.03
0,8	0,8	—	0,8	—	Rente van de leningen B.I.W. — Aandeel van de Staat	22.04
55,0	55,0	—	55,7	—	Rentelasten van de leningen N.M.H.	22.05
15,6	15,0	—	—	—	Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen	22.06
126,5	70,9	26,8	56,6	39,0	Totalen voor de artikelen 22.	
70 182,9	70 068,0	146,8	57 512,0	139,0	Totalen voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK III.						
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN						
Subsidies aan bedrijven.						
9,8	9,8	—	9,1	—	Leningen « Paleis voor Schone Kunsten » — Rente	32.01
Inkomstenoverdrachten aan gezinnen.						
—	—	—	7,6	—	Leningen « Bond der Grote Gezinnen » — Rente (<i>pro memo- rie</i>) ^(*) .	33.02
0,1	0,1	—	0,1	—	Rente op naam van de Prins van Waterloo	33.03
0,1	0,1	—	7,7	—	Totalen voor de artikelen 33.	
Inkomstenoverdrachten aan het buitenland.						
1,5	—	—	1,5	1,4	Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen	34.01
0,1	—	0,2	—	0,2	Afkoop van de bakengelden	34.02
1,6	—	0,2	1,5	1,6	Totalen voor de artikelen 34.	
11,5	9,9	0,2	18,3	1,6	Totalen voor hoofdstuk III.	

(*) à (°) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(*) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 23 300 000 frank.

(*) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 3 000 000 frank.

(*) Vanaf 1977, kredieten uitgetrokken op artikel 33.03 van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime (culturele kredieten) en op art. 33.05 van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime (culturele kredieten).

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)

CHAPITRE IV.
TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Dotation des Combattants	15,0	20,0 (20,0)
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.			
43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	0,3	0,3 (0,3)
43.02	Annuités à payer au Crédit communal de Belgique (intérêt) ...	19,3	— (—)
Totaux pour les articles 43		19,6	0,3 (0,3)
Totaux pour le chapitre IV		34,6	20,3 (20,3)

CHAPITRE 01.
DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux	28,0	28,0 (28,0)
01.02	Annuités à payer au Crédit communal de Belgique (pour mémoire) ^(*)	—	54,9 (54,9)
01.03	Intérêts et frais — Accords internationaux de paiement ...	20,0	20,0 (20,0)
01.04	Versement au Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion	565,0	565,0 (565,0)
01.05	Emprunts de la S.N.D.E. — Part de l'Etat	570,0	520,0 (520,0)
Totaux pour les articles 01		1 183,0	1 187,9 (1 187,9)
Opérations internes.			
03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ...	88,0	88,0 (88,0)
Totaux pour le chapitre 01		1 271,0	1 275,9 (1 275,9)
Totaux pour le Titre I		99 867,6	83 728,2 (85 142,3)

⁽¹⁾ à ⁽⁵⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

^(*) A partir de 1979, crédit prévu aux articles 43.02 et 63.01.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1977 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés ^(*) — Op niet gesplitste kredieten ^(*)	Sur crédits non dissociés 1977 ^(*) — Op niet gesplitste kredieten 1977 ^(*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 ^(*) — Op niet gesplitste kredieten 1976 ^(*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomstenoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

20,0	20,0	—	20,0	—	Dotatie der Strijders	41.01
Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.						
0,3	0,3	—	0,3	—	Rente op naam van de Stad Brussel	43.01
—	—	—	—	—	Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet van België (rente).	43.02
0,3	0,3	—	0,3	—	Totalen voor artikelen 43.	
20,3	20,3	—	20,3	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

27,7	27,7	—	41,9	—	Samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurt- spoorwegen.	01.01
54,9	54,9	—	54,9	—	Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet van België (pro memorie) ^(*) .	01.02
—	—	—	—	—	Rente en kosten — Internationale betalingsakkoorden	01.03
647,5	647,5	—	510,0	—	Storting aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.	01.04
500,0	438,7	47,4	401,0	34,9	Leningen N.M.W.L. — Aandeel van de Staat	01.05
1 230,1	1 168,8	47,4	1 007,8	34,9	Totalen voor de artikelen 01.	
Interne verrichtingen.						
79,2	79,2	—	62,2	—	Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	03.01
1 309,3	1 248,0	47,4	1 070,0	34,9	Totalen voor hoofdstuk 01.	
71 627,0	71 444,7	195,2	58 718,4	180,3	Totalen voor Titel I.	

^(*) à ^(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.^(*) Vanaf 1979, werd het krediet uitgetrokken op artikelen 43.02 en 63.01.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(4)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 32.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51.01	Emprunts « Palais des Beaux-Arts » — Amortissements (pour mémoire)	—	— (—)
51.02	Garantie de change S.N.C.I.	336,7	347,0 (347,0)
	Totaux pour le chapitre V	336,7	347,0 (347,0)

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.

63.01	Annuités à payer au Crédit communal de Belgique (amortisse- ment)	35,7	— (—)
	Totaux pour le chapitre VI	35,7	— (—)

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS
DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.02	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,3	0,3 (0,3)
81.03	Amortissement des emprunts C.I.B.E. — Part de l'Etat	0,5	0,5 (0,5)
81.04	Charges d'amortissement des emprunts S.N.L.	19,0	158,3 (158,3)
	Totaux pour le chapitre VIII	19,8	159,1 (159,1)
	Totaux pour le Titre II	392,2	506,1 (506,1)
	Totaux pour les Titres I et II	100 259,8	84 234,3 (85 648,4)

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen franken)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN

1977 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés 1977 ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten ⁽¹⁾	Sur crédits non dissociés 1977 ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1977 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 ⁽⁹⁾ — Op niet gesplitste kredieten 1976 ⁽²⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

TITEL II.
KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 32.

HOOFDSTUK V.
VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

0,2	0,2	0,1	0,6	—	Leningen « Paleis voor Schone Kunsten » — Aflossingen (pro memorie).	51.01
107,2	107,2	92,0	317,2	89,5	Wisselgarantie N.M.K.N.	51.02
107,4	107,4	92,1	317,8	89,5	Totalen voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI.
VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

—	—	—	—	—	Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet van België (aflossing).	63.01
—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN
VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

0,3	0,3	—	0,3	—	Vaste som te betalen aan de N.M. der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen.	81.02
0,4	0,4	—	0,4	—	Aflossing van de leningen B.I.W. — Aandeel van de Staat ...	81.03
17,6	17,6	—	16,9	—	Aflossingslasten van de leningen N.M.H.	81.04
18,3	18,3	—	17,6	—	Totalen voor hoofdstuk VIII.	
125,7	125,7	92,1	335,4	89,5	Totalen voor Titel II.	
71 752,7	71 570,4	287,3	59 053,8	269,8	Totalen voor Titels I en II.	

(1) à (2) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1979 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1978 (Crédits ajustés et crédits initiaux) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)

TITRE III.

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

Section 33.

Amortissements de la Dette publique.

91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	61 371,7	55 024,5 (55 013,0)
91.02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	400,2	398,0 (398,0)
91.03	Amortissement de la Dette congolaise reprise par la Belgique (pour mémoire)	—	87,5 (80,0)
Totaux pour le Titre III		61 771,9	55 510,0 (55 491,0)
Totaux généraux pour le budget de la Dette publique.		162 031,7	139 744,3 (141 139,4)

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN

1977 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1976 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (9) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1977 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1977 (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1976 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1976	Sur crédits non dissociés 1976 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1976 (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1975 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1975		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

TITEL III.

AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Sectie 33.

Aflossingen van de Overheidsschuld.

47 776,1	47 776,1	188,9	40 857,4	12,4	Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank)	91.01
406,9	406,9	—	769,7	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).	91.02
79,3	79,3	—	285,5	—	Aflossing van de Kongolese Schuld overgenomen door België (pro memorie).	91.03
48 262,3	48 262,3	188,9	41 912,6	12,4	Totalen voor Titel III.	
120 015,0	119 832,7	476,2	100 966,4	282,2	Algemene totalen voor de Rijksschuldbegroting.	

(¹) à (³) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.